

bel

- 34 -

1985.12.28.

sb0044 4 180 mtib1051

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 színházi bemutató nyiregyházán
sb0042 a máv-inform értesíti...
sb0043 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0044 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György
szerkesztette: Sebastyán Tibor
Izsák Erika

/mti/ nj
20.25 281285 0397

- v é g e -

..-

MTI

60.008 X
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1985. december 29.

bel

v a s á r n a p

sb0001 4 150 mtib1001

szilveszteri élelmiszer kínálat /1. rész/

1985. december 29. - az élelmiszerkereskedelmi vállalatok a korábbi évekhez hasonlóan jól felkészültek, hogy kellő mennyiségben és választékban kínáljanak szilveszterre virslit, s a hagyományos kocsonyához, korhelyleveshez, malacsülthöz szükséges nyersanyagokat - tájékoztatták az mti munkatársát a belkereskedelmi minisztériumban.

virsliből országszerte 1000 tonnát szállítottak a termelők az üzletekbe, ebből mintegy 350 tonnányit budapestre. a legkeresettebb bőrös, illetve emészthető műbélbe töltött virsliből ezúttal sem tudják kielégíteni az igényeket, a korábbiaknál szélesebb azonban a választék az egyéb főzni való kolbászfélékből. az üzletekben kapható virslik nagyobb része mélyhűtött, ez azonban a friss áruhoz hasonlóan használható fel, az élvezeti értékéből sem veszít.

országosan a tavalyihoz hasonlóan 1400-1500 tonna kocsonyahúst kínál a kereskedelem, ebből körülbelül 500 tonnányit a fővárosban. bár a mélyhűtött termék általában jobban tisztított és könnyebben felhasználható, sokan ragaszkodnak a friss kocsonyahushoz. ebből azonban ez idén sem tudnak elegendőt szállítani a husipari vállalatok.

a dunántul néhány megyéjében hagyomány szilveszterkor is a halászlé, illetve a rántotthal. az ehhez szükséges halat szintén a tavalyihoz hasonló mennyiségben és választékban biztosítja a kereskedelem - a fővárosban 450-460 tonna forgalomra számítanak -, a

kinálat nagyobb része fagyasztott termék. a különféle mirelit halak félkész, illetve konyhakész állapotban folyamatosan kaphatók az üzletekben.

az újévi ételek listáján első helyen szerepel a malacsült. a husnagyereskedelmi vállalatok és a termelők az egész malacot elsősorban a vendéglátó vállalatoknak szállítják, a hentes üzletekbe inkább bőrös húst juttattak, a fővárosi üzletekbe ezuttal mintegy 6 tonnányit. az állami gazdaságok üzleteiben is kapható malachus, a kínálat azonban összességében szerény, a malacok levágása az állatállomány szempontjából nem célszerű.

a korhelyleves alapanyagaiból, savanyított és nyers káposztából, füstölt húsból, ezen kívül szemes babból is van elegendő az üzletekben. lencse is kapható, a korábbi fertőzött árut már kivonták a forgalomból.

/folyt.köv./ mg rj

00.10 291285 2269

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

szilveszteri ... /2. rész/

kielégítő a szilveszteri italválaszték: több mint tíz féle sör, több fajta vörös és fehér bort, valamint magyar pezsgőt kínálnak az üzletekben. a közkedvelt szovjet pezsgőből az idén sincs annyi, mint amennyi kellene, s kevés a szovjet vodka, az unicum, valamint a vilmos körte pálinka is. a hiányzó italokat részben pótolják a hazai gyártmányú izesített - egyebek közt fenyő, barack, körte izesítésű - vodkák, gyümölcspárlatok. az idei gyenge termés miatt nincs viszont elegendő olcsó bor a boltokban. alkoholmentes italokból széles a választék, a különféle üditők, gyümölcsízű szörpök mellett viszonylag egyenletes a kínálat a cola-alapanyagu italokból is.

szilveszter és újév táján sokhelyütt van disznóölés - különösen, ha az idő is hidegebbre fordul -, s az ehhez szükséges nyersanyagok, fűszerek kellő mennyiségben állnak rendelkezésre. a kereskedelem sóból, rizsből, borsból, majorannából, fokhagymából minden igényt kielégít, s megszűnt a korábbi pirospaprika hiány is.

a boltok folyamatos ellátása érdekében a fővárosi tanács és a megyei tanácsok kereskedelmi osztályai, valamint a szállító élelmiszeripari vállalatok december 31-én az üzletek zárásáig ügyeletet tartanak. így lehetőség lesz arra, hogy ha valahol elfogynak a szilveszteri és újévi élelmiszerek, a legrövidebb időn belül megérkezzenek az utánpótlás. /mti/

mg rj sl rj ie

00.11 291285 1408

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

áfor-szolgáltatások

1985. december 29. - az idén mintegy 70 millió vásárló fordult meg az áfor benzinkútjainál, töltőállomásainak boltjaiban, ahol nemcsak üzemanyagot, és motorolajokat, hanem autóápolási és felszerelési cikkeket is beszerezhettek. budapest 40, vidéken pedig több mint 300 áfor-kutnál juthatnak ilyen kiegészítő autóscikkekhöz. az előzetes idei mérleg szerint az áfor-nak ez a kiegészítő üzletága megközelítően 750 millió forint értékű autóscikket és egyéb árut forgalmazott a vállalat autósboltjaiban és a viszonteladók körében. így a múlt évihez viszonyítva több mint 50 százalékkal növelték a kőolajtermékeken kívüli cikkek forgalmát.

az áfor-autósboltok közül 110 autógumikat is kínál a vásárlóknak, három fővárosi és 46 vidéki benzinkutnál pedig megtöltik, illetve cserélik a propán-bután gázpalackokat, az idegenforgalmi és egyéb helyi igényekhez alkalmazkodva háziipari és népművészeti termékeket, ajándéktárgyakat továbbá a kiskert tulajdonosoknak mezőgazdasági eszközöket, műtrágyát és növényvédőszeret is kínálnak. a fővárosban például a hámán kató ut és a telepi utca sarkán nemrégiben felavatott autósboltban és rendelés-felvevő irodában az autósok és a viszonteladók több mint hatszáz féle cikkből válogathatnak.

az áfor boltihálózata jövőre tovább bővíti e kínálatát. ezért terveik szerint támogatást nyújtanak több fontos autóscikk kifejlesztéséhez és gyártásához. a tankautók jobb kihasználását is elősegítik azzal, hogy nagyobb részt vállalnak a mezőgazdasági nagyüzemeknek szükséges folyékony műtrágya szállításából. a vásárlók udvariasabb kiszolgálását és az áruválaszték bővítését segítik a töltőállomások nyereségérdekeltségi rendszerének kiterjesztésével.

is. az idén 14 áfor-kutnál honosították meg ezt a nyereségérdekeltségi formát, s miután a tapasztalatok kedvezőek, a jövő évben több mint 70-re növelik a dolgozóknak és a vállalatnak egyaránt hasznos érdekeltségi formában működő áfor-kutak számát.
/mti/

sb ma sl rj ie

00.11 291285 2004

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

tulteljesítette exporttervét a bábolnai mezőgazdasági kombinát

1985. december 29. - a bábolnai mezőgazdasági kombinát tulteljesítette ez évi exporttervét, a gazdaság agrária külkereskedelmi irodája szocialista országokba az év elején kötött szerződéseknak megfelelően 33 millió rubel értékű árut exportált, a dollárelszámolású piacokon pedig az eredetileg tervezett 24 millió helyett 30 millió dollár értékű árut adtak el. a nemzetközi baromfipiacon a korábbi mélypontot mérsékelt fellendülés váltotta fel, s ezt a kedvezőbb helyzetet tudta kiaknázni a bábolnai kombinát.

változatlanul a szovjet export a meghatározó a bábolnai kombinát külkereskedelmében. az idén fejezték be az azerbajdzsánban épülő baromfigyárhoz szükséges istállók elszállítását. összesen 168, egyenként 1.100 négyzetméter alapterületű könnyűszerkezetes alumíniumépületet gyártottak és küldtek el a helyszínre, ahol bábolnai szakemberek irányítják az építkezést, vezetik a szerelési munkálatokat. az üzempéleteket folyamatosan adják át; az első, több istállót magába foglaló egységben már egy évvel ezelőtt megkezdődött a baromfihizlalás. a jövő évben fejezik be az összes istálló betelepítését naposcsibékkal, és 1987-től teljes kapacitással dolgozik az évenként 10,6 millió hizlalt baromfi és jelentős mennyiségű tenyészanyag kibocsátására alkalmas bábolnai rendszerű azerbajdzsáni gyár. az istállókon kívül a szerződéseknak megfelelően 36 millió broiler naposcsibét is szállítottak bábolnáról a szovjetunióba.

csehszlovákiában az idén 32.000 hektáron termesztettek bábolnai módszerrel kukoricát, s az ehhez szükséges vetőmagot, vegyszert és gépeket exportálták és gondoskodtak a szlovák szakemberek képzéséről. növelte az idén forgalmát albániával is bábolna, ebbe az országra a korábbinál több tenyészbaromfit szállított.

- a dollárelszámolású piacokon 1984-hez képest harmadával több keltető-tojást és ötödével több előnevelt jércét értékesítettek, a korábbinál jóval nagyobb mennyiségben adtak el fagyasztott kakast és tojástálcát. kukoricagrízből 1984-ben 150 tonnát, az idén már 1700 tonnát exportáltak. megerősítette piaci pozícióját bábolna irakban és algériában is. irakba egyebek között 60 millió keltetőtojást, algériába pedig 2 millió előnevelt jércét szállítottak. az idén először exportáltak japánba; tojóhibrid tenyészbaromfit küldtek a távolkeleti országba. /mti/

ráb/wmé st rj i

00.12 291285 2412

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

pótkocsi-futóművek csehszlovákiába

- 1985. december 29. - teljesítette legjelentősebb exportmunkáját a rába magyar vagon- és gépgyár szombathelyi futóműgyára. ebben az esztendőben 7100 pótkocsi-futóművet gyártottak csehszlovák megrendelésre. az ezer dolgozót foglalkoztató üzem profilja a különböző fajtájú pótkocsi futóművek, valamint a motor és futómű alkatrészek előállítására. /mti/

sko/mné st li ie

00.12 291285 0430

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

több lakás salgótarjánban

1985. december 29. - megkezdődött a beköltözés a salgótarjáni pécskő utcai lakótelep most elkészült hatvannégylakásos épületébe, s ezzel befejeződtek az ideai lakásátadások nógrád megye székhelyén. a gyors számvetés szerint az idén mintegy ötven lakással adtak át többet a tervezettnél, a hatodik ötéves tervidőszakra előirányzott 1828 lakással szemben pedig ez idő alatt több mint kétezer új otthon épült meg salgótarjánban, egyharmaduk állami, kétharmad részük magánérdeklődők. jók a kilátások a hetedik ötéves terv első esztendejére is, hiszen a városban négyszázhusz olyan lakás van épülőfélben, amelyeket jövőre vehetnek birtokba tulajdonosaik.

salgótarjánban a lakásépítési tervet 1981 óta évről évre tulszárnyalták, ami elsősorban a bőséges telekkinálatnak és a korszerű sorházak iránti fokozódó érdeklődésnek köszönhető. /mti/ csiz/má/st/ma/ie

00.13 291285 0900

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

negyedszázados az áb-bébi akció

1985. december 29. - huszonöt évvel ezelőtt, 1961-ben sorsolták ki először az állami biztosító életbiztosítási kötvényét az országban újév hajnalán 0 és 1 óra között született csecsemők között. az áb-bébi száma eddig 61, közülük 28 a fiú és 33 a lány. egyetlen alkalommal születtek ikrek az év első napján: 1980-ban szarvason, három leánygyermek, de megkapták az áb-bébi megillető életbiztosítási kötvényt az 1983. január 24-én született tarjányi ötös ikrek, négy leány és egy fiú, valamint az idén május 22-én világra jött szegedi négyes ikrek, egy lány és három fiú.

az áb-bébi közül 18-ik életévüket eddig tizennégyen töltötték be, ők felvehették az életbiztosítási összeget. ez az összeg egyébként többizben emelkedett. eleinte 20 ezer forintos kötvényt ajándékozott a biztosító, 1984-től 40 ezer forintosat, s ezuttal - a 25 éves jubileum alkalmából - 50 ezer forintot emelték az életbiztosítási összeget. s mivel az életbiztosítások kamata is 4

százalék lesz a jövő évtől az eddigi 2 százalék helyett, az 1986-os év első órájában született csecsemők közt kisorsolásra kerülő életbiztosítási kötvény tulajdonosai 18 éves korukban, 2004-ben 101.290 forintot vehetnek fel.

/mti/

mg rj sl rj ie

00.14 291285 1278

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

alföldi tanulmányok

1985. december 29. - békéscsabán megjelent az „alföldi tanulmányok”, című évkönyvsorozat 9. kötete. az mta regionális kutatások központjának békéscsabán működő alföldi csoportja által szerkesztett tanulmánykötetben egyebek közt az alföldi ingázásról, Magyarország középső része vasuti fővonalhálózatának 19. századi kialakulásáról, a szarvasi tanyavilág településföldrajzáról, a tiszafüred közigazgatási határai és valóságos vonzáskörzete között feszülő ellentmondásokról olvashatnak a szakemberek és az érdeklődők.

az utóbbi tanulmányból kitűnik, hogy tiszafüred környékén a középfokú közigazgatás nem a vonzáskörzetre épül: az utóbbi 17 falujából 7 nem szolnok megyei. a szerző, vadász istván következtetése, hogy a közép-tiszavidék e részének jövője mindenképpen indokoltá teszi e terület egységes kezelését, fejlesztését. /mti/

sam/ke st rj ie

00.14 291285 0900

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

bódy gábor filmek az nsk-ban

1985. december 29. - bódy gábor filmrendező életművéből rendeznek a közeljövőben bemutató sorozatot a német szövetségi köztársaságban. frankfurtban január 2. és 10. között láthatja a közönség a „négy bagatell”, a „privát történelem”, a „pszichokozmoszok”, a „mozgástanulmányok”, az „amerikai anizs”, a „kutya éji dala”, című produkciót, valamint a „nárcisz és psyché-t”, az utóbbi kivételével ezeket a filmeket hamburgban is levetítik január 4. és 10. között. /mti/

lg kj rj ie

00.15 291285 0547

-.-

sb0010 4 160 mtib1010

erdei ferenc emlékérem

1985. december 29. - erdei ferenc születésének 75. évfordulója alkalmából emlékérmeket jelentetett meg a makói tanács és az éremgyűjtők csongrád megyei szervezete. a negyvenkét és fél milliméter átmérőjű érem előlapján erdei ferenc domborművű portréja, hátoldalán város és vidéke című könyvének képe látható. a szabó géza szegedi ötvösmester műhelyében készült bronzérem fritz mihály szobrászművész alkotása. /mti/

dén rj st ie

00.15 291285 0465

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

termelőszövetkezeti művészeti csoportok külföldön

1985. december 29. - a hazai rendezvényeken többnyire nagy sikerrel szereplő termelőszövetkezeti művészeti csoportok, együttesek egyre ismertebbek külföldön is. a tot-összesítése szerint az idén 16 együttes vett részt külföldi fesztiválokon, és egész sor díj jelzi kedvező fogadtatásukat.

kiemelkedő sikerrel szerepeltek a gyomai táncosok az olaszországi agrigentói fesztiválon, ahol díjat kaptak. a nagykanizsai csoport spanyolországban vendégeskedett a pireneusi fesztiválon és szintén díjat érdemeltek ki a bírálóbizottságtól. a nagykátai tápiómente együttes a damaszkuszi fesztiválon szerepelt. ankarában járt a gyulai utánpótlás együttes. mellettük még török, olasz, belga, jugoszláv, francia és svéd nemzetközi bemutatókon lépett fel magyar termelőszövetkezeti csoport. az együttesek az idén megfordultak szinte valamennyi szocialista országban is. egyre gyakrabban érkezik meghívó külföldről a termelőszövetkezeti nemzetiségi együttesekhez; az idén csehszlovák, jugoszláv, osztrák és nsk-beli turnékon szerepeltek. /mti/

jf/li jf li ie

00.16 291285 1116

-.-

sb0012 4 170 mtib1012

bikakaland nyiregyházán

1985. december 29. - keresték helikopterrel, üldözték kocsival, gyalog, végül puskavégre kapták azt a megvadult bikát, amelyik öt napon át sok izgalmat okozott nyiregyháza környékén.

a bika az állatforgalmi és husipari vállalat nyiregyházi vágóhidján sétált le a mérlegről, s kimenekült a kapun, kihasználva, hogy kötőfékje eloldódott. a nyomban utána siető dolgozók beteretelték egy közeli telepre, de onnan a csaknem két méter magas kerítést átugorva sikerült eltűnnie az üldözők szeme elől. bár helikopterrel is utánaeredtek, s több bejelentés is érkezett, egy darabig eredménytelen volt a nyomozás, majd a ráakadók elől ismét egy kerítés átugrásával szökött el az ötmázsás jószág. végül nyirszőlősen újra megtalálták, s a vállalat kérésére az ottani mezőőr lelőtte az ekkor már fékezhetetlen állatot. /mti/ ács/st/ma/ie

00.17 291285 0880

-.-

sb0013 4 170 mtib1013

madárszálló a balatonon

1985. december 29. - hosszú ideje nem tanyázott annyi vándormadár a balatonon, mint ezekben a hetekben. az európai madárvonulás nagy tranzitszállójába szinte minden nap újabb madárfajok érkeznek. a vetési ludak, amelyek csak éjszaka tartózkodnak a vizen, nappal sokszázas csoportokban lepik el a környéket. a kontyos récékből legalább kétszer annyi van a tavon, mint máskor. élvezik az enyhe időt, s itt várják be a jegesedést. a kis-balatonon és a hévízi-csatornán feltűnően sok a gázlómadár. néhány kócsag is itt maradt, s valószínű a keményebb tél beálltával sem vándorol tovább. balatonfüreden kívül a nyugati partoknál is megjelentek a telente délebbre vonuló hattyúk. /mti/

szé/nné st li ie
00.17 291285 0737

-.-

sb0014 4 130 mtib1014

derkovits ösztöndíjra pályázat

1985. december 29. - a művelődési minisztérium, valamint a magyar képző- és iparművészek szövetsége ismét pályázatot hirdet a derkovits gyula ösztöndíjra.

az ösztöndíj célja fiatal, tehetséges és már önálló művészi tevékenységet folytató alkotók támogatása. a három éves ösztöndíjjal a művészek rendszeres, tervszerű munkán alapuló fejlődését kívánják segíteni.

a pályázati feltételek szerint a díjat megpályázhatja minden, 35. életévét még be nem töltött képzőművész, aki a főiskola elvégzése után önálló művészi tevékenységet folytat. kivételes esetben olyan művész is részesülhet az ösztöndíjban, akinek nincs főiskolai végzettsége. a három évi időtartamra havi 5000 forint díjazással járó ösztöndíj odaítéléséről a művelődési miniszter dönt. a pályázatokat az alkotók eddigi munkássága, művészi, emberi magatartása, valamint művészi céljai figyelembevételével bírálják el.

a pályázati kérelmeket a művelődési minisztérium képzőművészeti osztályára kell postán eljuttatni 1986. január 31-ig /1884. budapest, pf: 1./ ugyanott lehet részletes felvilágosítást kapni. /mti/

cz/mz/bc li ie
00.18 291285 1153

-.-

sb0015 4 160 mtib1015 /közönségszolgálat/

vásárnaptár

1985. december 29. - január 2-án, csütörtökön országos állat- és kirakóvásárt tartanak ónodon, putnokon és vésztőn, országos állatvásár lesz zalakomáron.

január 3-án, pénteken országos állat- és kirakóvásárt rendeznek gyulán, országos állatvásárt egerben, gyöngyösön és hódmezővásárhelyen.

január 4-én, szombaton országos állat- és kirakóvásár lesz békéscsabán és ócsán, országos állatvásár abonyban, autóvásár pedig győrött, komlón, makón, mezőturon, ócsán és szerencsen.

január 5-én, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt rendeznek kaposvárott, lajosmizsén, pécsen és pilisen, országos állatvásárt jászapátiban. autóvásárra várják az érdeklődőket balatonfüreden, cegléden, debrecenben, fonyódon, gyöngyösön, gyulán, hódmezővásárhelyen, szolnokon, kapuváron, kiskunhalason, körmenden, lentiben, miskolcon, nyíregyházán, oroszlányban, pácán, pécsen, szegeden, szentesen, székesfehérváron, tiszakécskén és törökszentmiklóson.

bel

- 12 -

1985.12.29.

/mti/ kf/kf/sl/ma/ie

00.19 291285 1010

-.-

bel

- 13 -

1985.12.29.

sb0016 4 150 mtib1016 /embargó: 18.30 óráig!/

a magyar népgazdaság 1986. évi terve /1. rész/

1985. december 29. - a minisztertanács, áttekintve a népgazdaság 1985. évi fejlődését, megállapította, hogy az ipari termelés az előirányozottnál kisebb mértékben nő, az építési-szerelési teljesítmény és a mezőgazdasági termékek termelése az előző évi szint alá csökken, a fajlagos energia- és anyagráfordítás a számítottnál nagyobb, így a létrehozott nemzeti jövedelem az előirányozott 2,3-2,8 százalék helyett előreláthatólag csak kismértékben emelkedik. a nemzeti jövedelem termelésében a tervezetthez képest mutatkozó kiesésnek közel fele a kedvezőtlen külső körülményekre, köztük a mostoha időjárás okozta veszteségekre, másik fele azonban az irányítás és a gazdálkodás gyengeségeire, a gazdasági hatékonyság nem kielégítő alakulására vezethető vissza. a munka termelékenysége a számítottnál kevésbé nő, az egységnyi állóeszközre jutó termelés csökken. a külgazdasági egyensúly javítására előírt követelménynek csak kis részben sikerült eleget tenni.

a belföldi felhasználás növekedése megközelíti vagy eléri az előirányozott 1-1,5 százalékot. a lakosság fogyasztásának növekedése a tervezett 1-1,5 százalék alsó határán teljesül, a népgazdaság összes beruházása a tavalyihoz hasonló lesz.

a tervezettől elmaradó nemzeti jövedelem és az előirányozotthoz közelálló belföldi felhasználás mellett a népgazdaság egyensúlyi helyzete nem felel meg a célul kitűzöttnek. az áruk és szolgáltatások kiviteli többlete a tervezett növekedés helyett a tavalyinál kisebb lesz, amihez hozzájárul, hogy a külkereskedelmi cserearányok ez évben is romlanak. az elmaradás teljes egészében a konvertibilis valutákban elszámolt forgalomban következik be.

/folyt. köv./ nj

07.45 291285 1780

as

-.-

sb0017 4 150 mtib1017 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /2. rész/

az ipari termelésen belül bővül a gépipar, a vegyipar, a könnyűipar és a villamosenergiaipar, csökken a kohászat, a bányászat és az építőanyagipar termelése. az elmaradásban közrejátszott a szokásosnál hidegebb tél hatása, egyes piacokon az értékesítési lehetőségek szűkülése, de nem volt megfelelő a növekvő feladatokra, a mindkét irányú kivitel gyors bővítésére való felkészülés sem. az ipari termékek konvertibilis valutákért történő kivitele a tervezett dinamikus emelkedéssel szemben alig nő. számottevő az export elmaradása a gépiparban, nem nő a könnyűiparban, a számítottnál jobban csökken a kohászatban. az ipari termékek rubelben elszámolt kivitele gyors ütemben, a számítottat meghaladóan emelkedik. az ipari termelést anyag- és alkatrészhiány általában nem akadályozta, a megnövekedett import a tavalyinál jobb feltételeket biztosított a termelés számára. továbbra sem javultak eléggé a kooperációs kapcsolatok, a termelő vállalatok együttműködése. az energiagazdálkodási program ez évben is eredményez megtakarításokat, de a népgazdaság energiafelhasználása a számítottnál így is nagyobb. folytatódott a gazdaságos anyagfelhasználást és a technológiák korszerűsítését előirányzó programok végrehajtása. az iparban foglalkoztatottak száma az előző éveknél lassabban csökken, a vállalati gazdasági munkaközösségek tovább terjednek.

az építőiparban az első negyedévi teljesítmény igen alacsony volt, utána fokozatosan emelkedett, de a termelés így is a tavalyi alatt marad. a beruházási építés mérséklődik, emellett is tapasztalható az igények nem megfelelő kielégítése, a kivitelezési folyamat alig gyorsul. az építkezéseket anyagihiány nem akadályozta, a legtöbb termékből javult a kínálat.

a mezőgazdaság fejlődése összességében elmarad a tervezettől, a mezőgazdasági termékek termelése a tervezett növekedés helyett kissé csökken. a növénytermesztés mennyisége megközelíti a tavalyit, az állattenyésztésé kisebb lesz annál. a növénytermesztésben a kedvezőtlen időjárás, az állattenyésztésben az állatállomány vártnál nagyobb csökkenése okozott termelés kiesést. a mezőgazdasági nagyüzemek kiegészítő tevékenysége a számítottnak megfelelően bővül, így a mezőgazdasági ágazat termelése összességében meghaladja az 1984. évit.

/folyt. köv./ rj

07.45 291285 2317

--

sb0018 4 150 mtib1018 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /3. rész/

a gabonatermés megközelíti a tervezettet. az év eleji fagyok elsősorban a szőlőültetvényeket károsították, a bortermés a számítottnál jóval alacsonyabb. a vágósertéstermelés az előző évinél kisebb, fellendítésére intézkedések történtek. a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek kivitelének mennyisége csak kismértékben marad el a tervezettől, a jelentősen csökkenő árak miatt azonban az ebből származó konvertibilis devizabevételt lényegesen alacsonyabb annál.

a közlekedés az áruszállítási igényeket összességében kielégítette, de nem javult a szállítások ütemessége. a személyszállítási teljesítmény meghaladja az 1984. évit. a posta és távközlés legnagyobb beruházása, a krisztina ii. távbeszélőközpont befejezésével és egyéb kisebb fejlesztésekkel ez évben több mint 50 ezer új telefonállomás bekapcsolására került sor. a vízgazdálkodásban kapacitásbővítés elsősorban az egészséges ivóvízzel való ellátás, a szennyvízelvezetés és tisztítás területén történt. a fejlesztések eredményeként 140 ezer lakos jutott közműves ivóvízhez.

a népgazdaságban a teljes munkaidőben foglalkoztatottak száma kismértékben csökken, mérséklődik a létszám az iparban, az építőiparban és a mezőgazdaságban, növekszik a nem termelő ágazatokban. a foglalkoztatás hatékonysága népgazdasági szinten nem javult kellő mértékben. a munkás-alkalmazotti bérek és keresetek növekedése a számított 7-7,5 százaléknál valamelyest gyorsabb lesz, míg a mezőgazdasági keresetek elmaradnak attól. a kisvállalkozásokból származó jövedelmek a tavalyinál lassabban emelkednek. az életszínvonal alakulását befolyásoló intézkedések a tervezettnek megfelelően kerültek végrehajtásra. így sor került a gyermekgondozási díj bevezetésére, a 3000 forintnál alacsonyabb nyugdíjak, a gyermekgondozási segély, a rendszeres szociális segély növelésére, a terhességi-gyermekágyi segély meghosszabbítására, a gyermekápolási táppénz kiterjesztésére, az anyasági segély és a családi pótlék emelésére.

a fogyasztói árszínvonal a tervezettnek megfelelően, körülbelül 7 százalékkal emelkedik. megvalósul az egy keresőre jutó reálbér 1984. évi színvonalának fenntartása. az egy főre jutó reáljövedelem körülbelül 1 százalékkal haladja meg az előző évit. az életkörülmények fejlesztése általában a terv szerint történt meg. a tervezett 74-75 ezernél kevesebb, körülbelül 70 ezer lakás épül fel, az elmaradás döntő részben a lakótelepi építkezéseknél jelentkezik.

/folyt. köv./ rj

07.47 291285 2491

--

sb0019 4 150 mtib1019 /embargó 18.30 óráig!//

a magyar népgazdaság terve /4. rész/

a szocialista szektor beruházásaira a tervezett körüli összeget fordítanak. a nagyberuházások megvalósítása a tervnek megfelelően halad, négy fejlesztés /márkushegyi és nagyegyházi szénbányák, fenyőfői bauxitbánya, árpád-híd szélesítése/ befejeződött, és üzembe helyezték a ferihegyi repülőtér egyes új létesítményeit is. a célcsoportos beruházások közül magasabbak a tervezettnél a szénhidrogénipari beruházások. vállalati és lakossági források bevonásával meghaladja a tervben számítottat a távbeszélőhálózat fejlesztése is. a vállalati beruházási kifizetések lényegében megegyeznek a tervezettel.

a külkereskedelmi forgalomban az összes kivitel mennyisége a tervezettnél lassabban, míg a behozatalé gyorsabban nő. a rubel-elszámolású kivitelben elsősorban a gép- és a könnyűipari export haladja meg a számítottat. a behozatal lényegében a tavalyi színvonalon, ugyancsak a tervezettel megegyezően alakul. a külkereskedelmi aktívum a számítottnál nagyobb lesz. a konvertibilis valutákban elszámolt áruforgalomban az éves tervben előirányozottnál és a tavalyinál alacsonyabb aktívum keletkezik. ehhez az alig növekvő kivitel és a számítottat - főleg energiahordozókból - meghaladó behozatal, valamint az agrártermékek exportárának visszaesése egyaránt hozzájárult.

/folyt. köv./ rj
07.48 291285 1338

--

sb0020 4 150 mtib1020 /embargó 18.30 óráig!//

a magyar népgazdaság terve /5. rész/

a terv fő céljai

1986-ban a gazdaságirányítás alapvető feladata, hogy megkezdje a vii. ötéves népgazdasági terv gazdaságpolitikai irányvonalának megvalósítását. a gazdálkodás hatékonyságának jelentős növelésével átfogóan javítani kell a népgazdaság egyensúlyi helyzetét, és mindkét fő külkereskedelmi viszonylatban csökkenteni szükséges az adósságállományt. ehhez a népgazdaság kiviteli többletét összességében, azon belül a konvertibilis elszámolású forgalomban számottevő mértékben növelni kell. élénküljön a gazdasági növekedés üteme, jöjjenek létre az átlagos reálbérek és a beruházási színvonal megőrzésének feltételei.

As

a célok elérését a gazdaságirányítási rendszer átfogó továbbfejlesztésének folytatásával, egyes elemeinek célirányos módosításával, a vii. ötéves tervidőszakra kidolgozott központi gazdaságfejlesztési és cselekvési programok feladatainak konkretizálásával és megvalósításával, továbbá más kiegészítő intézkedések megtételével kell alátámasztani. céltudatos állami tevékenység segítse a műszaki fejlesztésre és a termelési szerkezet korszerűsítésére irányuló vállalati aktivitás felerősödését, a gazdaságos kivitel növelését, a fajlagos energia- és anyagráfordítások csökkentését, a munka szervezettségének és termelékenységének fokozását.

az 1986. évi népgazdasági terv fő előirányzatai

az 1986. évi terv az 1985. évi
várható teljesítés százalékában

nemzeti jövedelem	102,3-102,7
belföldi felhasználás	100,2-101,0
ipari termelés	102,0-102,5
országos építés-szerelés	101,0-101,5
mezőgazdasági termékek termelése	103,0-103,5
lakossági fogyasztás	101,0
egy lakosra jutó reáljövedelem	101,0-101,5

a szocialista szektor beruházásaira folyó áron 201-204 milliárd forintot lehet fordítani.

a konvertibilis elszámolású külkereskedelmi áruforgalomban 350-400 millió dollár, a rubel elszámolásban 100-200 millió rubel közötti kiviteli többletet kell elérni.

/folyt. köv./ rj
07.48 291285 2245

--

sb0021 4 150 mtib1021 /embargó 18.30 óráig/

a magyar népgazdaság terve /6. rész/

a műszaki fejlesztés állami irányításában a fő figyelmet az 1986-90 évekre szóló országos középtávu kutatás-fejlesztési terv programjainak megszervezésére és megkezdésére kell fordítani.

a termelés fejlődése

As

a ipar - elsősorban a feldolgozóipar - fő feladata a kivitel, és ezáltal is a nemzeti jövedelemhez való hozzájárulás gyors növelése. a középtávu tervvel összhangban meg kell gyorsítani a termelés szerkezetének átalakítását, rugalmasan és eredményesebben alkalmazkodva a hazai és a külpiazi kereslethez. a termelésben és a kivitelben emelkedjen a gazdaságosan előállított, magasan feldolgozott termékek aránya. új értékesítési piacok feltárásával is gyors ütemben bővüljön az ipari termékek konvertibilis valutákért történő kivitele. rubelben elszámolt kivitelük az államközi megállapodások szerint növekedjen. az ipar megbízhatóbban elégítse ki a hazai keresletet is.

folytatni kell a gazdaságos termeléssel helyettesíthető behozatal kiváltását, az alkatrészek, féltermékek és egyéb háttéripari termékek gyártásának fokozását. a központi gazdaságfejlesztési programok eredményes végrehajtásával, a fajlagos anyag- és energiaráfordítások csökkentésével, az anyag- és energiaigényes termékek gyártásának visszaszorításával javuljon az ipar hatékonysága.

kiemelt cél, hogy az összes belföldi energiafelhasználás ne haladja meg az 1985. évi. az igények kielégítéséhez - mérséklődő fajlagos költségek mellett - 24 millió tonna szén kitermelése szükséges. a villamosenergiatermelés emelkedik, a kőolajtermelés lényegében az 1985. évi szinten marad. a földgáztermelés megközelíti az ez évi, a behozatal viszont növekszik.

a vaskohászatban intézkedések történnek a termelés, valamint a kivitel szerkezetének javítására, a belföldi kereslet jobb minőségű kielégítésére, a ráfordítások mérséklésére, a jövedelmezőség növelésére. az alumíniumkohászatban is a kivitel gazdaságosságát kell elsősorban javítani.

a gépipari termelés a piaci követelményekhez való eredményesebb alkalmazkodás esetén az ipari átlagot meghaladóan bővíthet. növelni kell a konvertibilis elszámolható kivitel, ez irányban hasznosítani a nem kellően kihasznált kapacitásokat. a vegyipar termelése a magasabban feldolgozott, gazdaságosabban értékesíthető termékek termelésének fokozásával, a termelési kooperációk bővítésével, a drága behozatal hatékony kiváltásával emelkedhet.

/folyt.köv./ rj
07.49 291285 2481

-.-

sb0022 4 150 mtib1022 /embargó 18.30 óráig!/
a magyar népgazdaság terve /7. rész/

a könnyűiparban, különösen a ruházati iparban fontos feladat az államközi szerződésekben vállalt szállítási kötelezettségek maradéktalan megvalósítása és a belföldi kereslet javuló kielégítése. az élelmiszeriparban átfogó intézkedések történnek az igényekhez való alkalmazkodás javítására, a jövedelmezőség, a hatékonyság fokozására. indokolt esetben sor kerül szervezési, szervezeti változtatásokra is.

az építőipar legfőbb feladata, hogy a rendelkezésre álló kapacitások hatékonyabb kihasználásával, az igényekhez való alkalmazkodással jobb minőségben elégítse ki az építés-szerelési keresletet. további intézkedések történnek a vállalatok közötti verseny erősödésének előmozdítására, az építési árak növekedésének mérséklésére. folytatni kell az építőipar szervezetének korszerűsítését, a vállalatoknál a rugalmas vállalkozási politikához igazodó belső érdekeltségi rendszer kialakítását. fontos feladat a növekvő építési-szerelési kivitel gazdaságosságának javítása. a lakásépítésben nagyobb figyelmet kell fordítani a jó minőségben, határidőre történő teljesítésre.

a mezőgazdaságban létrehozott nemzeti jövedelem legalább a termeléssel azonos ütemben emelkedjen. ezt a hozamok növelésével, az anyag- és energiaráfordítások mérséklésével kell megalapozni. a termelés szerkezetének korszerűsítését az értékesítési feltételekhez való fokozottabb alkalmazkodás, a termékek feldolgozottsági fokának, csomagolásának javítása, új termékek gyártásának és értékesítésének bevezetése is segítse.

a növénytermesztésben a gabonatermesztési program folytatásával, a növekvő hozamokkal és a kukorica vetésterületének számottevő emelkedésével legalább 16 millió tonnás termelést kell megalapozni. az olajosmag-, a zöldség- és gyümölcsstermelésben előreláthatóan az ideinél magasabb szinten érhető el.

az állattenyésztésben alapvető feladat a termelés stabilizálása, a fajlagos ráfordítások mérséklése, a hústermelés gazdaságosságának javítása. a tehénállomány szintentartása, ezen belül a hushasznu állomány növelése szükséges. fontos cél, hogy a sertések számának emelkedése a tenyészállomány minőségi cseréjének gyorsításával együtt valósuljon meg. növelni kell a baromfitermelést is. mindezek előmozdítására összehangolt intézkedések történtek a hústermelés, -feldolgozás és -forgalmazás területén.

fejlődjön a nagyüzemek kiegészítő /mindenekelőtt az élelmiszerfeldolgozó, a háttéripari, a szolgáltató/ tevékenysége.

/folyt. köv./ rj
07.50 291285 2506

As

-.-

sb0023 4 150 mtib1023 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /8. rész/

a belföldi ellátás színvonalának fenntartása és javítása mellett a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek kivitelét is növelni kell. ehhez új piacok feltárására, a termelő és külkereskedelmi gazdálkodó szervezetek munkájának összehangolására, a kiszállítások jobb megszervezésére is szükség van. a termelő infrastruktúra területén a kapacitások jobb kihasználásával, szervezési intézkedésekkel, a teljesítmények fokozásával javítani kell a termelés és a lakosság szükségleteinek kielégítését.

a közlekedésben meg kell kezdeni annak az ágazatközi programnak a megvalósítását, amely lehetővé teszi az áruszállítás jelenleginél racionálisabb megszervezését és a szállító-kapacitások egyenletesebb kihasználását. további megtakarításokat kell elérni a közlekedés fajlagos anyag- és energiafelhasználásában.

a távközlésben kiemelt feladat a rekonstrukciós és fejlesztési programnak a népgazdaság lehetőségeivel összehangolt folytatása, a hálózat működőképességének javítása. az év folyamán mintegy 40 ezer új távbeszélőállomás kapcsolható be.

a vízgazdálkodásban meg kell gyorsítani az egészséges ivóvízellátás fejlesztését, ezen belül kiemelten kell kezelni a dél-alföldi térség ellátásának és a balaton vízminőségének javítását. fokozni kell a vizek minőségének védelmét, és meg kell kezdeni a nyolc kiemelt város szennyvíztisztítási programjának végrehajtását.

beruházások

a szocialista szektor beruházásainak mennyisége az 1985. évihez hasonló lehet. mindenekelőtt a megkezdett beruházások ütemes megvalósítása folytatódjék, új fejlesztések elsősorban a középtávu tervben megjelölt legfontosabb célok érdekében kezdődhetnek.

a nagyberuházásokra az 1985. évinél kevesebbet lehet fordítani. az államközi szerződésben foglaltaknak megfelelően történik a bős-nagymarosi vízlépcsőrendszer kivitelezése, és megkezdődik az atomerőmű bővítésének előkészítése. az ötéves terv céljaival összhangban jelentősen nőnek a célcsoportos beruházások előirányzatai: a szénhidrogéniparban, továbbá az infrastruktúra kiemelt területein, mindenekelőtt a távközlésben, emellett az ut- és a vasúthálózat, a vízgazdálkodás fejlesztésénél.

/folyt.köv./ rj
 07.51 291285 2229

As

sb0024 4 150 mtib1024 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /9. rész/

az egyéb központi beruházások az 1986-tól jelentkező új feladatok miatt növekednek, többek között az elektronika elterjesztéséhez kapcsolódó oktatás, valamint a mezőgazdasági kutatások alátámasztása érdekében. az egyéb fejlesztéseknél a folyamatban lévő beruházások folytatására, a legszükségesebb gép- és műszerbeszerzésekre nyílik mód.

a tanácsok beruházásainak előirányzata némiképp meghaladja az 1985. évit.

a vállalatok és szervezetek körében a beruházások fokozottabban segítsék elő a termelési szerkezet korszerűsítésének gyorsítását. a hitelek, az állami kedvezmények és támogatások növekvő arányban szolgálják az exportképesség erősítését, a ráfordításmérséklő és más kiemelt programok megvalósítását.

foglalkoztatás, a lakosság jövedelme és fogyasztása,

életkörülményei

a foglalkoztatottak száma demográfiai okokból kismértékben csökken. ez a foglalkoztatás hatékonyságának, a munka szervezethez és a munkafegyvernek a javítását igényli, amit a szabályozók változtatása is előmozdit. a szükségessé váló munkaerő-átcsoportosítások zavartalan végrehajtását az állami eszközök /átképzési támogatás, munkaerőközvetítés/ is elősegítik.

az átlagos reálbérek 1985. évi színvonalának fenntartása előreláthatóan oly módon valósul meg, hogy a keresetek a hatékonyan működő gazdálkodó szervezeteknél az átlagosnál gyorsabban, míg a kevésbé hatékonyaknál lassabban emelkednek. az átlagkeresetek növekedése - a fogyasztói árszínvonal emelkedésével összehangolva - 5,5 százalékos lehet. a keresetszabályozáson keresztül a szocialista szektorban 5-5,5 százalékos átlagkereset-növekedés valósulhat meg. bérszabályozási intézkedésekre kerül sor a szén- és uránbányászatban, a megváltozott munkaképességű dolgozókat foglalkoztató vállalatoknál, a bírók és ügyészek, a fővárosi kerületi tanácsok dolgozói, valamint az ingatlankezelést végző egyes vidéki költségvetési üzemek meghatározott területein dolgozók körében. emellett egyes kiemelt célok elérését bérszabályozások is alátámasztják. a költségvetési intézményeknél a béremelés mértéke 5 százalékos. a kisvállalkozásból származó jövedelmek bővülésének üteme várhatóan tovább mérséklődik.

/folyt.köv./ kö
 07.53 291285 2348

As

sb0025 4 150 mtib1025 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /10. rész/

a szociálpolitikai eszközrendszer továbbfejlesztése során központi intézkedések történnek: a gyermekes családok támogatása céljából a gyermekgondozási díj a gyermek másfél éves koráig vehető igénybe; a 70 éven felülieknél, valamint az első és a második rokkantsági fokozatba tartozóknál a reálérték teljes körű megőrzése érdekében a nyugdíjak 5 százalékkal /minimum 150 forinttal/ emelkednek; a többi nyugdíjasnál havi 120 forinttal nő a nyugdíjemelés minimális összege; bővülnek a tanácsai szociális segélyezési keretek.

a fogyasztói árszínvonal 5 százalékkal emelkedhet. a piaci hatásokra bekövetkező áremelkedésen kívül új központi árintézkedésekre csak szűk körben - az árszínvonalat mintegy 0,5 százalékkal növelő hatással - kerül sor. ez utóbbi keretben emelkedik például a személygépkocsi ára; havi 20 forinttal nő a tv előfizetési díja; az év közepétől 1,50 forint helyett 2 forint lesz az előfizetők telefonbeszélgetéseinek díja; és néhány más, nem alapvető fogyasztási cikk ára is változik.

az élelmiszerkinálat színvonala fennmarad. az árukinálatot az iparcikkek körében - elsősorban ruházati cikkekből - javítani indokolt. tüzelőanyagokból az illetékes szervek megfelelő ellátásról gondoskodnak.

tovább kell javítani a lakásellátottságot. az állami és a lakossági pénzeszközök együttes felhasználásával 63-65 ezer lakás épülhet fel. a magánlakásépítés növekvő terheinek mérséklésére emelkedik a szociálpolitikai támogatás összege és javulnak a hitelfeltételek is. előreláthatólag 56-58 ezer személyi tulajdonú lakás készül el, ezt az építési szerelvények javuló kínálata is segíti. nagy figyelmet kell fordítani arra, hogy a leginkább rászoruló rétegek kapjanak állami bérlakást, illetve jussanak helyi támogatáshoz. jelentős eszközök szolgálgják a lakóházfelújítási tevékenységet.

a közoktatás társadalmi-gazdasági programja végrehajtásának megkezdésével meggyorsul a középfokú oktatás feltételeinek javítása. folytatódik a marx károly közgazdaságtudományi egyetem, a pécsi janus pannonius tudományegyetem és az eötvös loránd tudományegyetem rekonstrukciója, épül az eötvös loránd tudományegyetem új látványos épülettömbje.

az egészségügyi-szociális ellátás javítását többek között 1300 kórházi ágy és 900 szociális otthoni férőhely létesítése szolgálja. az egészségügy műszerellátottsága elsősorban minőségi cserék révén korszerűsödhet.

/folyt. köv./ kö
 07.53 291285 2449

As

sb0026 4 150 mtib1026 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /11. rész/

nemzetközi gazdasági kapcsolatok

a terv előírja, hogy a kivitel az 1985. évinél dinamikusabban, a behozatal lassabban emelkedjen.

a rubel-elszámolású áruforgalomban a kivitel lényegében a behozattal azonos ütemben bővíthet. az energiahordozók behozatala nő, és emelkedik az anyagok, alkatrészek importja is. a beszerzési lehetőségek kihasználásával, a belföldi fizetőképes kereslettel összhangban törekedni kell a beruházási gépek behozatalának átlagosnál gyorsabb növelésére. az energia- és nyersanyagbehozatal jobb megalapozása érdekében részt veszünk a kgst keretében megvalósuló fejlesztési programokban. a kivitel áruösszetétele az államközi kötelezettségeknek megfelelően módosul. fontos követelmény a kivitel gazdaságosságának javítása.

a konvertibilis elszámolású áruforgalomban a kivitel elsősorban a feldolgozóipari termékek körében bővíthet. ehhez új vállalkozási formák, egyes vállalatok létesítése, a harmadikpiaci együttműködés intenzívebbé tétele, célirányos termeltetési és értékesítési tevékenység is járuljon hozzá. a kivitel növelését az exportképes termelés fejlődését elősegítő kedvezmények, pályázati rendszer és megállapodások alkalmazása is alátámasztják.

a konvertibilis elszámolású behozatal elsődlegesen a termelés műszaki színvonalának korszerűsítését, a gazdaságos kivitel fokozásának előmozdítását szolgálja, az energiahordozók importja csökken.

a terv megvalósításának eszközrendszere

az 1986. évi népgazdasági terv fő céljainak megvalósítása érdekében folytatódik a gazdaságirányítási rendszer továbbfejlesztése, hozzáigazítva a változásokat az aktuális gazdasági helyzetből és gazdaságpolitikai célokból adódó követelményekhez. ennek keretében a gazdasági szabályozórendszer módosításának célja

- elősegíteni a termelés hatékony, exportorientált fejlesztését, a termelési szerkezet gyorsabb korszerűsítését és ezzel a konvertibilis elszámolású kivitel növelését, a fejlesztéssel járó terhek csökkentését, a szelektivitás erősítését, a jövedelemképzésben való érdekeltség fokozását;

As

- az indokolatlan kedvezmények és kivételek csökkentésével a szabályozás kényszerítő erejének erősítése;

- a pénzügyi egyensúly javítása, az árak növekedésének mérséklése, a vásárlóerő és az árualap összhangjának biztosítása.
/folyt. köv./ kö

07.54 291285 2452

-. -

sb0027 4 150 mtib1027 /embargó 18.30 óráig!/
a magyar népgazdaság terve /12. rész/

1986-ban lényegében befejeződik az új vállalatvezetési formákra való áttérés. a szervezeti rendszer fejlesztése olyan irányban folytatódik, hogy minél nagyobb teret adjon a szabályozott piaci viszonyok érvényre jutása számára. folytatódik továbbá a bankrendszer továbbfejlesztése, a tőkeáramlás új formáinak elterjesztése, a gazdaságpolitikai célok szolgálatában álló jogrendszer korszerűsítése, a piacfelügyeleti munka hatékonyságának javítása.

a terv megvalósítását segíti, hogy az 1986. évi gazdaságpolitikai célokról és feladatokról, a gazdasági szabályozás ezek megvalósítását elősegítő változtatásáról a gazdálkodó szervezetek és a tanácsok a terv kidolgozásának menetében már tájékoztatást kaptak, így éves terveik kidolgozását időben megkezdhették.

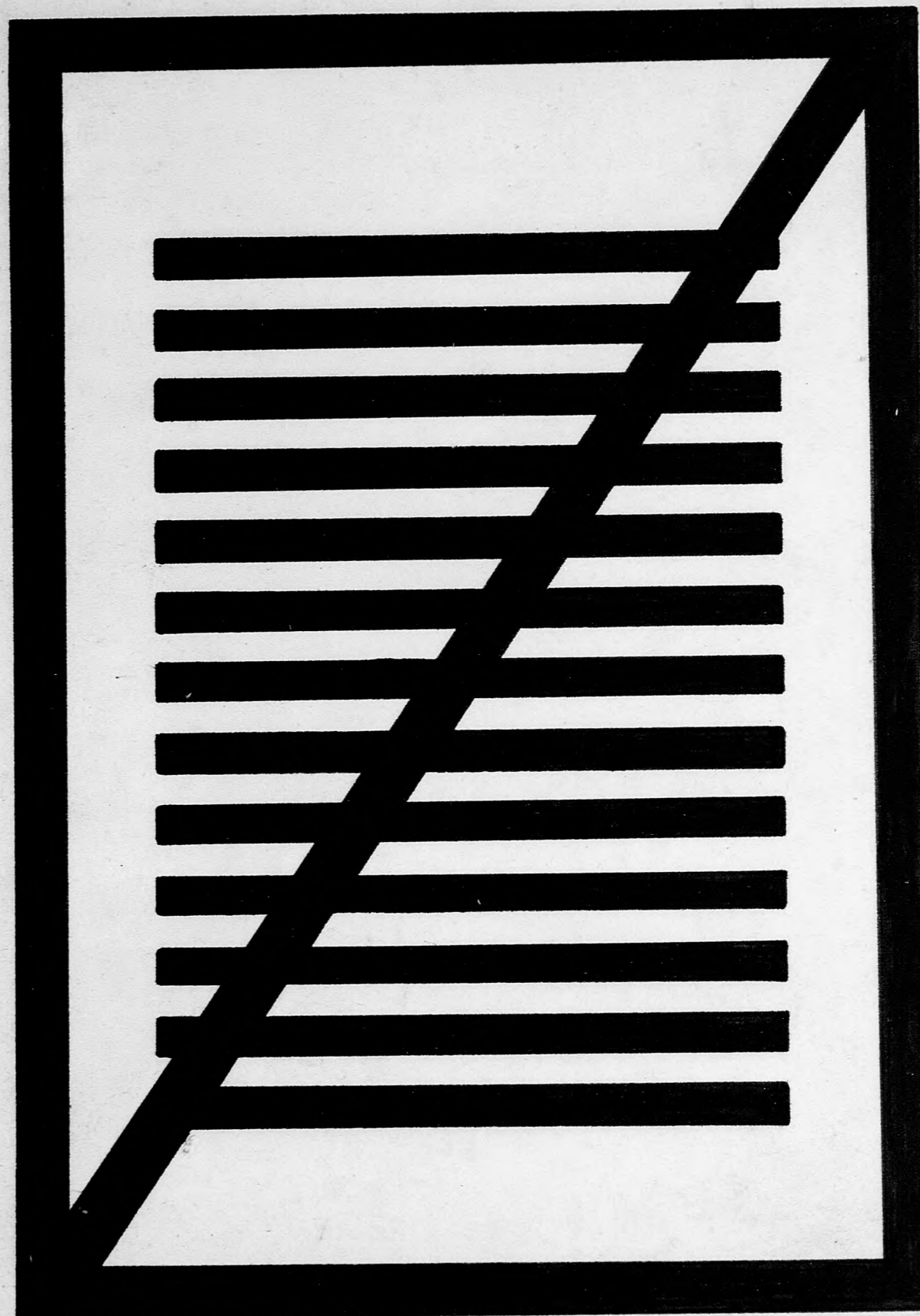
x x x

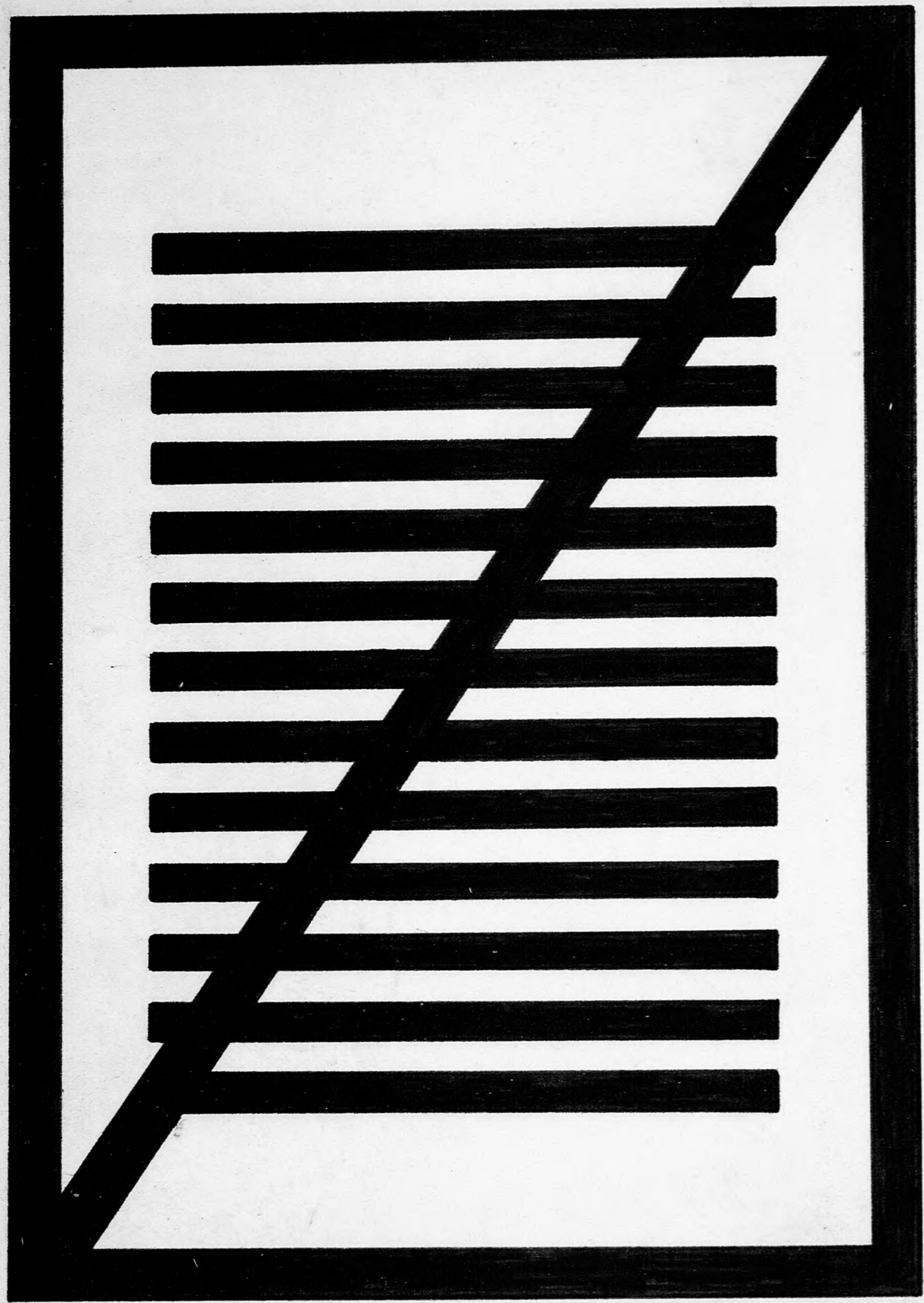
a minisztertanács felhívja a vállalatokat és szervezeteket, a tanácsokat és az intézményeket, hogy saját terveiket a népgazdasági tervvel összhangban dolgozzák ki és hajtsák végre. felkéri a dolgozó kollektívákat, a társadalmi szervezeteket, az ország minden polgárát, hogy munkájukkal járuljanak hozzá a terv céljainak megvalósításához.

/mti/

sl-sr/rj-kö 1e
07.55 291285 1215

-. -





[Faint, illegible text on a page, possibly bleed-through from the reverse side.]

sb0029 4 180 mtib1029

szélvihar a nyugati országrészben

1985. december 29. - vasárnapra virradóra egész éjszaka heves vihar tombolt a nyugati országrészben. a széllelkések óránkénti sebessége sopron környékén meghaladta a 100 kilométert. az orkán kisebb károkat okozott épületekben, s fákat döntött ki.

győr, mosonmagyaróvár, kapuvár, sopronkövesd térségében zavarok keletkeztek az áramszolgáltatásban: a 20 kilovoltos távvezetékek hat helyen sérültek meg, szakadtak el. a hibákat a reggeli és a koradélelőtti órákra kijavították. /mti/
 cser/az/il sn
 12.03 291285 0547

--

sb0030 4 150 mtib1030

befejeződtek a délföldi cukorrépa-szállítások

1985. december 29. - az ország legjelentősebb cukorrépa-termő táján, a délföldön befejeződött az idei termés elszállítása. e vidékről, amely a máv szegedi igazgatóságának működési területe, vasárnap az utolsó irányvonatokat is utnak indították a feldolgozó üzemekbe. a 37 gépesített rakodóállomásról összesen 1 millió 100 ezer tonna nyersanyagot vittek a mezőhegyesi, a sarkadi, a szolnoki, a hatvani és a kabal gyárakba. ezen kívül három dunántúli üzembe is jelentős mennyiséget irányítottak át, hogy lehetővé tegyék e gyárak folyamatos termelését. az idén számottevő mennyiséget küldtek jugoszlávai exportra: mintegy százezer tonna répat szállítottak a szomszédos ország határmenti feldolgozó üzemibe. a szegedi vasutasok jó szervező munkájának köszönhetően csaknem nyolcszázezer tonna áru a zölduton haladó irányvonatokkal jutott el a cukorgyárakba. a répaszállítások befejeztével egyben az idei 10.3 millió tonna áru továbbítását előirányzó tervüket is teljesítették a máv szegedi igazgatóságának dolgozói. /mti/
 dob/az/il sn
 12.32 291285 1114

--

sb0031 4 150 mtib1031

metszik a gyümölcsfákat

1985. december 29. - a decemberi tavasz kitünő segítő partnere a gyümölcsstermesztő gazdaságoknak. az évszakhoz képest szokatlanul enyhe időjárást igyekeznek kihasználni a gyümölcsstermesztésről híres dél-alföldi megyében: csongrádban. különösen a duna-tisza közti homokterületeken kínálkozik jó lehetőség a munkára, mert a laza talajok befogadták a nagy mennyiségű csapadékot és jól járhatók a földek, nem ragadnak sárba a kertész-csizmák.

vasárnap a kellemes, napsütéses időben mintegy kétezren dolgoztak az almáskertekben, metszették, gallyazták a fákat, hogy tavasszal ezzel már kevesebb gondjuk legyen.

az esztendő utolsó előtti munkanapján a mezőgazdasági nagyüzemek vezetői határszemeletet tartottak. tapasztalataik szerint a kedvező időjárás meggyorsította csongrádban a mintegy 100.000 hektáron vetett őszi kalászosok fejlődését. a kiadós csapadék nyomán a kései vetések is megeredtek, üde zöldek s kellően megerősödve várhatják az előbb-utóbb megérkező igazi telet. /mti/
 tób/az/il sn
 12.36 291285 1041

--

sb0032 4 150 mtib1032

pécs új autóbusszai

1985. december 29. - a pécs székhelyű volán vállalat, amely a pannonvolán nevet vette fel, a most záruló ötéves tervidőszakban 252 új autóbusszt állított az utasszállítás szolgálatába; az utolsó tizenkét ikarus-buszt vasárnap helyezték forgalomba. az ebből az alkalomból tartott sajtótájékoztatón fűzi árpád igazgató elmondta, hogy a vidéki nagyvárosok közül pécs utaznak a legtöbb autóbusszal - az idén 135 millióan. a járművek kihasználtsága tíz százalékkal magasabb, mint más városokban, ami azt is jelenti, hogy egyes járatokon és bizonyos napszakokban gyakori a zsúfoltság.

a kulturáltabb utazást segítik a most kapott csuklós autóbusszok, amelyek mindegyike 150 embert képes befogadni. így lehetővé válik, hogy „csuklósítsák”, pécs egyik legnagyobb forgalmu utvonalát a főpályaudvar és az orvostudományi egyetem klinikai tömbje, illetve a tudományegyetem tanárképző kara között. naponta 210 járat közlekedik majd ezen az utvonalon, ami azt jelenti, hogy az eddiginél 25 százalékkal több utast szállíthatnak a mostaninál kényelmesebb

13.32

M

1985.12.29.

sb0029 4 180 mtib1029

szélvihar a nyugati országrészben

1985. december 29. - vasárnapra virradóra egész éjszaka heves vihar tombolt a nyugati országrészen. a szélhőkésések óránkénti sebessége Sopron környékén meghaladta a 100 kilométert. az orkán kisebb károkat okozott épületekben, s fákat döntött ki.

Győr, Mosonmagyaróvár, Kapuvár, Sopronkövesd térségében zavarok keletkeztek az áramszolgáltatásban: a 20 kilovoltos távvezetékek hat helyen sérültek meg, szakadtak el. a hibákat a reggeli és a koradélelőtti órákra kijavították. /mti/

cser/az/il sn
12.03 291285 0547

--

sb0030 4 150 mtib1030

befejeződtek a délföldi cukorrépa-szállítások

1985. december 29. - az ország legjelentősebb cukorrépatermő táján, a délföldön befejeződött az idei termés elszállítása. e vidékről, amely a máv szegedi igazgatóságának működési területe, vasárnap az utolsó irányvonatokat is utnak indították a feldolgozó üzemekbe. a 37 gépesített rakodóállomásról összesen 1 millió 100 ezer tonna nyersanyagot vittek a mezőhegyesi, a sarkadi, a szolnoki, a hatvani és a kabai gyárakba. ezen kívül három dunántúli üzembe is jelentős mennyiséget irányítottak át, hogy lehetővé tegyék e gyárak folyamatos termelését. az idén számottevő mennyiséget küldtek jugoszláviai exportra: mintegy százezer tonna répát szállítottak a szomszédos ország határmenti feldolgozó üzemibe. a szegedi vasutak jó szervező munkájának köszönhetően csaknem nyolcszázezer tonna áru a zöldúton haladó irányvonatokkal jutott el a cukorgyárakba. a répaszállítások befejeztével egyben az idei 10.3 millió tonna áru továbbítását előirányzó tervüket is teljesítették a máv szegedi igazgatóságának dolgozói. /mti/

dob/az/il sn
12.32 291285 1114

--

1985.12.29.

sb0031 4 150 mtib1031

metszik a gyümölcsfákat

1985. december 29. - a decemberi tavasz kitünő segítő partnere a gyümölcsstermesztő gazdaságoknak. az évszakhoz képest szokatlanul enyhe időjárást igyekeznek kihasználni a gyümölcsstermesztésről híres dél-alföldi megyében: csongrádban. különösen a Duna-Tisza közti homokterületeken kínálkozik jó lehetőség a munkára, mert a laza talajok befogadták a nagy mennyiségű csapadékot és jól járhatók a földek, nem ragadnak sárba a kertész-csizmák.

vasárnap a kellemes, napsütéses időben mintegy kétezren dolgoztak az almáskertekben, metszették, gallyazták a fákat, hogy tavasszal ezzel már kevesebb gondjuk legyen.

az esztendő utolsó előtti munkanapján a mezőgazdasági nagyüzemek vezetői határszemeleket tartottak. tapasztalataik szerint a kedvező időjárás meggyorsította csongrádban a mintegy 100.000 hektáron vetett őszi kalászosok fejlődését. a kiadós csapadék nyomán a kései vetések is megeredtek, üde zöldek s kellően megerősödve várhatják az előbb-utóbb megérkező igazi telet. /mti/

tób/az/il sn
12.36 291285 1041

--

sb0032 4 150 mtib1032

pécs új autóbusszal

1985. december 29. - a pécs székhelyű volán vállalat, amely a Pannónvolán nevet vette fel, a most záruló öt éves tervidőszakban 252 új autóbusszal állított az utasszállítás szolgálatába; az utolsó tizenkét ikarus-buszt vasárnap helyezték forgalomba. az ebből az alkalomból tartott sajtótájékoztatón Füzi Árpád igazgató elmondta, hogy a vidéki nagyvárosok közül Pécssett utaznak a legtöbben autóbusszal - az idén 135 millióan. a járművek kihasználtsága tíz százalékkal magasabb, mint más városokban, ami azt is jelenti, hogy egyes járatokon és bizonyos napszakokban gyakori a zsúfoltság.

a kulturáltabb utazást segítik a most kapott csuklós autóbusszok, amelyek mindegyike 150 embert képes befogadni. így lehetővé válik, hogy „csuklósítsák”, Pécs egyik legnagyobb forgalmú utvonalát a főpályaudvar és az orvostudományi egyetem klinikai tömbje, illetve a tudományegyetem tanárképző kara között. naponta 210 járat közlekedik majd ezen az utvonalon, ami azt jelenti, hogy az eddiginél 25 százalékkal több utast szállíthatnak a mostaninál kényelmesebb

13³²

M

körülmények között. idegenforgalmi szempontból is jelentős ez a változás, mivel a turisták nagy része vonaton érkezik pécsre és autobusszal megy tovább a városközpontba.

süritik a csuklós autóbuszok járatait pécs új városrészébe, Lvov-kertvárosba, valamint Lvov-kertváros és uránváros között is. a felszabaduló szólóbuszokkal a pécs-környéki bányász települések utasszállítását javítják, az új autóbuszok egyébként pécs színeit viselik majd: a következő három év alatt a városban közlekedő valamennyi pannonvolán-buszt átfestik kék-sárga színre, ami azt a célt is szolgálja, hogy a kettős megállóban várakozó utasok már messziről felismerhetik, jól megkülönböztethetik egymástól a sárga színű távolsági és helyközi, illetve a kék-sárga helyi járatu autóbuszokat. /mti/

igó/az/il sn
12.42 291285 1871

..-

sb0033 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

közlekedési változások december 31-én és január 1-jén

1985. december 29. - az év utolsó napján, december 31-én 16 órától január 1-jén reggel 6 óráig az üllői ut és józsef körut, a rákóczi ut és Lenin körut, valamint a tanács körut és kossuth lajos utca kereszteződésében a gyalogosok az átuljáró igénybevétele nélkül, az uttesten át is közlekedhetnek.

szilveszter napján 16 órától január 1-jén 8 óráig a fővárosban a várakozást tiltó tábláknál is parkolhatnak az autók. a tilalom alól feloldott helyeken azonban a várakozó járművek nem akadályozhatják a forgalmat, és nem idézhetnek elő baleseti veszélyhelyzetet.

a bkv éjszakai járatokat közlekedtet december 31-én. éjszakai villamosok szállítják az utasokat városszerte: a 6-os 15 percnként, a 28-as, a 31-es és az 50-es 20 percnként, a 12-es fél óránként közlekedik. rendkívül éjszakai villamosjáratok közlekednek az 1-es és a 4-es, a 24-es és az 56-os vonalán 15 percnként; a 13-as, a 18-as és az 59-es 20 percnként, a 17-es 30 percnként, a 41-es 40 percnként közlekedik. a 49-es villamos az etele tér és a deák ferenc tér között negyed óránként veszi fel az utasokat.

autóbuszok is járnak szilveszter éjszaka: a 3-as 25 percnként, a 42-es és a 179-es 20 percnként, a 144-es 30 percnként közlekedik.

13³²

[Handwritten signature]

a rendkívüli autóbuszjáratok közül a 4-es, a 11-es, a 26-os, a 30-as, a 32-es, a 41-es, a 48-as és a 85-ös 20 percnként, a 6-os, a 12-es, a 43-as és a 61-es 15 percnként, a 7-es 10 percnként, a 22-es, a 23-as, a 27-es, a 40-es, a 73-as és a 129-es 30 percnként közlekedik. az 54-es autóbusz a dózsa györgy ut és a kispest határ ut közötti útvonalon jár, 15 percnként; a 3/v 15 percnként közlekedik. a 78-as autóbusz az örs vezér tere és a naphegy tér közötti útvonalon jár, 15 percnként.

éjszakai trolibuszok járnak a 70-es, a 75-ös és a 83-as járaton 15 percnként, a 81-es 20 percnként. a fogaskerekű-szerelvényeket 60 percnként indítják.

a 2. metró-vonalon a szerelvények örs vezér tere és a déli pályaudvar között 22.40-től 7 óráig 7-9 percnként; a 3. vonalon kőbánya-kispest és árpád-híd között 22 órától 7.40-ig 11 percnként közlekednek.

a hév-szerelvényeket valamennyi vonalon a munkaszüneti menetrend szerint indítják. /mti/

kj/il sn
12.45 291285 2276

..-

sb0034 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. december 29. - az országos meteorológiai intézet jelenti :
hidegre fordul az idő.

közép-európa fölött egy több középpontú, alacsony nyomású légörvény található. ennek délkeleti peremén rendkívül enyhe levegő áramlik a balkán-félszigeten át a kárpát-medence és ukránja térsége fölé. ugyanakkor a ciklon északnyugati oldalán mintegy 10-15 fokkal hidegebb levegő található, ezért a német-lengyel alföldön többfelé havazik, helyenként erős északi szél kíséretében hózáporok alakulnak ki. mivel az említett légörvény északkelet felé helyeződik át, a kárpát-medence fölött megváltoznak az áramlási viszonyok, az eddigi déli, délnyugati légmozgást mind a magasban, mind pedig a talajközélemben északnyugati, északi szél váltja föl, s ezzel hideg levegő érkezik az ország fölé.

hazánkban szombaton többnyire erősen felhős volt az ég, 2-3 órára csak a nyugati országrészben sütött ki a nap. a legmagasabb nappali hőmérséklet északkeleten 3 és 7 fok, másutt általában 7 és 12 fok között alakult. a délutáni órákban megélnékölt, éjszaka

[Handwritten signature]

megerősödött - a dunántúlon helyenként viharossá fokozódott - a déli, délnyugati szél, ennek következtében, valamint az enyhe levegő gyors beáramlása miatt hajnalra helyenként nem csökkent, hanem emelkedett, 0 és 10 fok között alakult a hőmérséklet. kisebb eső a keleti országrészben többfelé előfordult, de a vásárnap reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége sehol sem érte el az 5 mm-t. vasárnap délelőtt változóan felhős, szelés idő volt. elsősorban fordult elő kisebb eső. a hőmérséklet 11 órakor 7 és 15 fok között alakult.

budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 5,1 fok volt, 5,0 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag. vasárnap 12 órakor budapestén a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 999 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területén hétfő estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég, többfelé várható csapadék eleinte eső, zápor, majd az esti óráktól előbb nyugaton, később másutt is havas eső, hó valószínű. a sokfelé erős, helyenként viharos déli szél hétfőn északnyugatra fordul. hideg idő lesz. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2 és mínusz 7 fok között, délkeleten azonban 0 fok körül alakul. a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn mínusz 2 és plusz 3 fok között lesz.

/folyt. köv./ kf/sl/il
14.02 291285 2462

-.-

sb0035 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés budapestre hétfő reggelig:

jobbára erősen felhős lesz az ég, zápor, az esti óráktól havas eső várható. időnként megerősödik a déli, délnyugati szél. a hőmérséklet este 3 fok, hétfő hajnalban pedig a belvárosban -1 fok, a külterületen -3 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 226 cm, hőmérséklete 5,6 fok. /mti/
kf/kö sl sn
14.09 291285 0454

-.-

sb0036 4 130 mtib1036

kinevezték az mhsz új főtitkárát

1985. december 29. - a magyar honvédelmi szövetség országos központjában vasárnap állománygyűlést tartottak. ezen bejelentették, hogy az érdemeinek elismerése mellett nyugállományba helyezett kiss Lajos vezérőrnagy helyett kéri györgy vezérőrnagyot nevezték ki az mhsz főtitkárává. az állománygyűlésen jelen volt és felszólalt morocz Lajos altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár is.

il/kö km sn
14.58 291285 0461

-.-

sb0037 1 150 mtib1038

a szerkesztőségek figyelmébe!

1985. december 29. - mai mtib1018 sz. /a magyar népgazdaság 1986. évi terve /3. rész/ hírünk utolsó bekezdésének eleje helyesen:

a fogyasztói árszínvonal a tervezettnél megfelelően, körülbelül 7 százalékkal emelkedik. sikerült megőrizni az egy keresőre jutó reálbér 1984. évi színvonalát. az egy főre jutó ... stb.

a 4. rész 5-6. sorában a szöveg helyesen:

... egyes új létesítményeit is. a célcsoportos beruházások közül a tervezettnél többet fordítottak a szénhidrogénipari beruházásokra. vállalati és lakossági ... stb.

/mti/ sl/il
15.01 291285 0806

-.-

sb0038 4 130 mtib1040

tudósok kitüntetése

1985. december 29. - az elnöki tanács az április negyediké érdemrendet adományozta déri mártának, a veszprémi vegyipari egyetem szilikátkémiai tanszéke nyugalmazott egyetemi tanárának több mint két évtizeden át végzett kimagasló tudományos szervezői, oktatói és kutatói tevékenységéért; a munka érdemrend arany fokozatát adományozta szilárd Jenőnek, az mta földrajztudományi kutató intézete tudományos osztályvezetőjének nyugállományba vonulása alkalmából, több mint három évtizeden át végzett kutatói, szerkesztői és tudományos szervezői tevékenységéért, valamint tompa Józsefnek, az mta nyelv- és művelődéstudományi intézete nyugalmazott tudományos főmunkatársának 80. születésnapja alkalmából, munkássága elismeréseként, a kitüntetésekét mártá ferenc, az mta alelnöke adta át vasárnap az akadémia székházában. /mti/

gn/il/kö km sn
15.07 291285 0848

--

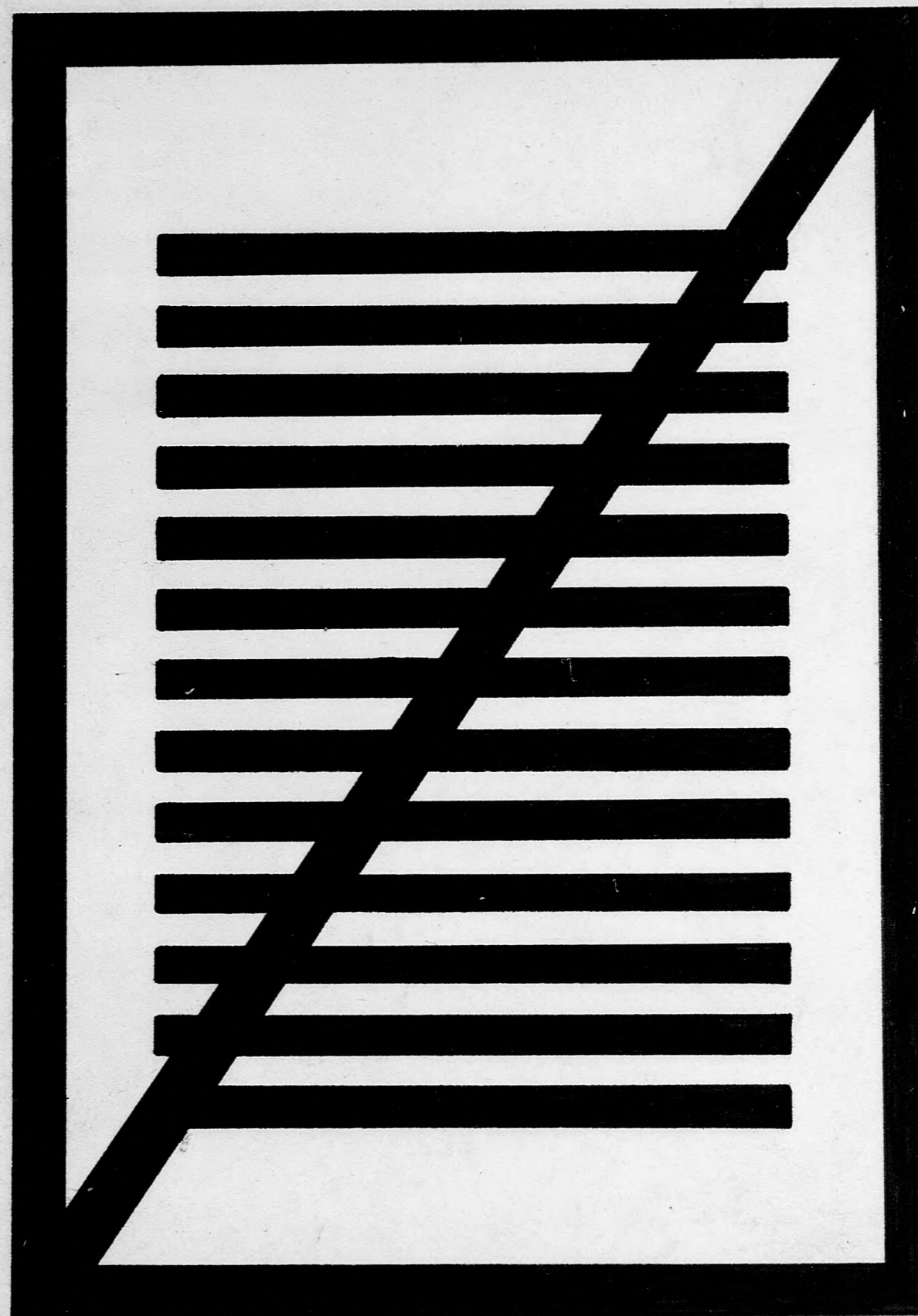
sb0039 4 130 mtib1041

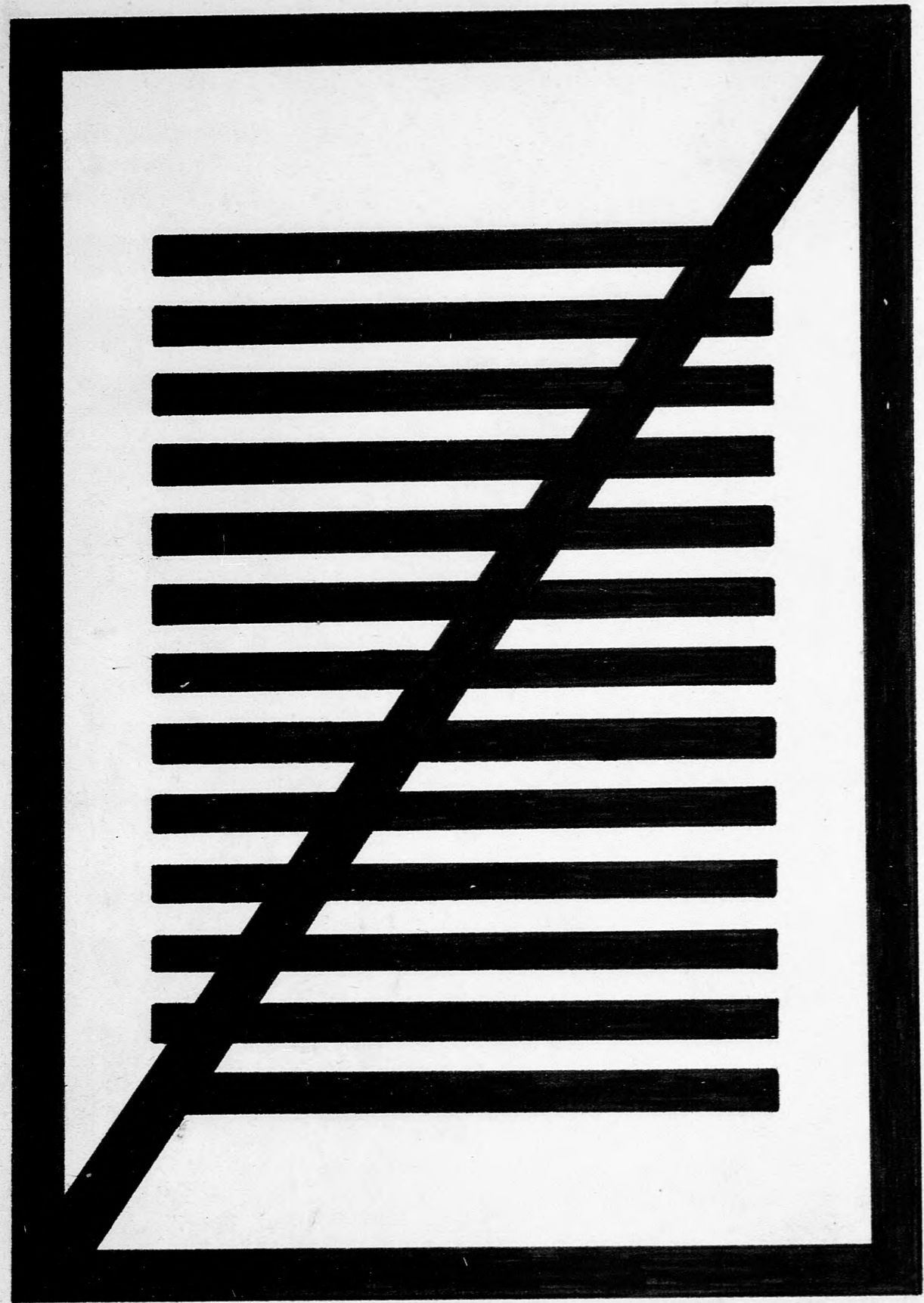
kitüntetés - nagy Lajos

1985. december 29. - az elnöki tanács nagy Lajos rendőrtisztvezetésnek a belügyminisztériumban végzett eredményes munkája elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából az április negyediké érdemrendet adományozta. /mti/

gn li sn
15.09 291285 0268

--





1937

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

sb0042 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

csütörtökön lesz a Lottó-jutalomsorsolás

1985. december 29. - a szilveszteri munkaszünet miatt ezuttal nem kedden, hanem kivételesen január 2-án, csütörtökön rendezi a Lottó decemberi jutalom-sorsolását a sportfogadási és Lottó igazgatóság. a húzáson a 49. játékhet szelvényei között összesen 1.290 tárgynyereményt sorsolnak ki. főnyeremények: zasztava, wartburg standard és polski fiat 126 típusu személygépkocsi.

- az igazgatóság újlévi sorsolási naptára szerint januárban minden Lottósorsolást a fővárosban tartanak. január 3-án az ut- és vasutépítő vállalatnál, 10-én a iii. kerületi várkonyi györgy uttörő- és ifjusági házban, 17-én a csepeli munkásotthonban, 24-én a ix. kerületi józsef attila uttörőházban, 31-én pedig a kőbányai pátafy istván ifjusági házban húzzák a Lottó esedékes heti nyerőszámait. /mti/
kf/kö sl sn
15.18 291285 0845

-. -

sb0043 4 150 mtib1045 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. december 29. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása kedd reggelig:

ausztria:

tulnyomóan erősen felhős, borult idő, eleinte eső, később havas eső, majd havazás. a hőmérséklet hétfőn kora délután -2 és plusz 3 fok, kedden hajnalban 0 és -5 fok körül alakul.

csehszlovákia:

erősen felhős, borult idő, eleinte eső, később havas eső, hó. a hőmérséklet hétfőn kora délután -3 és plusz 2 fok, kedden hajnalban -1 és -6 fok körül várható.

szovjetunió:

tulnyomóan borult idő, eleinte eső, később havas eső, havazás. a hőmérséklet hétfőn kora délután -1 és plusz 4, kedden hajnalban 0 és -5 fok.

04

románia:

általában erősen felhős idő, többfelé lesz eső, majd havas eső. a hőmérséklet hétfőn kora délután 2-7 fok, kedden hajnalban plusz 1 és -4 fok.

jugoszlávia:

eleinte változóan felhős idő, később megnövekszik a felhőzet, eső, majd havas eső várható. a hőmérséklet hétfőn kora délután 1-6 fok, kedden hajnalban plusz 2 és -3 fok. /mti/
kf/kö sl sn
15.23 291285 1138

-. -

sb0044 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. december 29. - az európai nagyvárosok hétfőre várható maximális hőmérséklete:

párizs	4 fok,
london	4 fok,
oslo	-8 fok,
stockholm	-9 fok,
helsinki	-8 fok,
berlin	-1 fok,
varsó	-1 fok,
leningrád	-8 fok,
moszkva	1 fok,
kijev	7 fok,
prága	-1 fok,
bécs	0 fok,
róma	16 fok,
madrid	9 fok,
belgrád	7 fok,
bukarest	10 fok,
szófia	12 fok,
athén	19 fok.

/mti/ kf/kö sl sn
15.25 291285 0874

04

-. -

sb0045 4 130 mtib1047

a hajdu-bihar megyei neb ülése

1985. december 29. - hajdu-bihar megye tanácsi szervei megnövekedett hatáskörük, önállóságuk és felelősségük alapján a korábbinál szervezettebben és színvonalasabban intézik a lakosság közérdekű bejelentéseit, javaslatait és panaszait. egyebek között ezt állapították meg a hajdu-bihar megyei népi ellenőrzési bizottság vasárnap debrecenben megtartott ülésén.

a népi ellenőrök tizenegy városi, illetve községi tanácsnál vizsgálták a különféle lakossági beadványok intézésének rendjét. a tapasztalatokat összegezve kedvezőnek ítélték, hogy az idén tíz százalékkal csökkent a panaszos beadványok, s harminchét százalékkal növekedett a közérdekű javaslatok száma. az utóbbi jelentős növekedését annak tulajdonítják, hogy a lakossági fórumokon egyre több javaslat hangzik el. sajnos ezek közül több jogosnak ítélt közérdekű javaslat, - például csatornázást, járdaépítést szorgalmazó elképzelés - anyagi fedezet híján nem valósulhat meg időben. a tanácsok azonban - mint azt a népi ellenőri vizsgálat megállapította - e javaslatokat is rangsorolják és beépítik középtávú tervekbe. /mti/
tár/kö az ie

15.29 291285 1148

--

sb0046 4 150 mtib1048

teljesítették éves tervüket az oroszlányi bányászok

1985. december 29. - az oroszlányi szénbányák dolgozói vasárnap a délelőtti műszakban teljesítették felemelt éves széntermelési tervüket. január eleje óta 3,1 millió tonna szenet küldtek a felszínre, a még hátralévő két nap alatt 20.000 tonna tüzelőanyagot fejtenek.

a vállalat bányáiban év közben módosították a termelési szerkezetet annak érdekében, hogy több minőségi, a lakosság ellátására alkalmas szenet szállíthassanak. az idei évre eredetileg előirányozottnál 140.000 tonnával többet, összesen 1,2 millió tonna minőségi szenet adtak át a belkereskedelemnek. a bányászok minden szombaton két műszakban, vasárnaponként pedig egy műszakban dolgoztak, így az idén minden korábbinál többet, háromszázezer tonna szenet termeltek a szabadnapokon.

U

az idei feladatok teljesítése mellett nagy gondot fordítottak arra, hogy a jövő év elején jó ütemben folytathassák a széntermelést. ennek érdekében felülvizsgálták az új munkahelyek előkészítéséhez szükséges vágatépítő gépek kihasználtságát, és a termelékenységi növelésére több műszaki intézkedést tettek. rendszeresen értékelték és megjutalmazták a vágatok építésében részt vevő legjobb munkacsapatok tagjait. így sikerült az idén 25.200 méter hosszú vágatot építeniük, 2500 méterrel többet, mint amennyit terveztek. /mti/

ráb/kö az ie
15.35 291285 1361

--

sb0047 4 150 mtib1049 /közönségszolgálat/

természetbarát hírek

1985. december 29. - miskolcon, a vörösmarty utcában alpin sport elnevezéssel elárusító pavilon nyílt. a bolt hegymászó turista- és sifelszerelések adásával és vételével foglalkozik.

x x x

december 30-án az ibusz se látogatást szervez a planetáriumba. találkozás 16 órakor az intézmény bejáratánál.

x x x

december 31-én, kedden év végi tekergést rendez a budai-hegységben az orvosgyetem sc. találkozás 9 órakor a hűvösvölgyi volt nagyvendéglő előtt.

x x x

ugyancsak az orvosgyetem sc újévi sétát rendez a budai hegységben január 1-én. találkozás 10 órakor az 59-es villamos farkasréti végállomásán.

x x x

a békés megyei természetbarát szövetség január 4-én rendezi évadnyitó nyílt turáját a szabadkigyósi kastélyparkba. találkozás 8 órakor a békéscsabai vasútállomáson. /mti/

kf/ma sl sn
15.37 291285 0874

U

--

sb0048 4 150 mtib1050

elektronikus vezérlési szerszámgépek exportra

1985. december 29. - az idei utolsó exportszállítmányokat utnak indították vasárnap a szerszámgépipari művek esztergomi gyárából. romániába és a szovjetunióba küldtek elektronikus vezérlési szerszámgépeket, ugynevezett megmunkálóközpontokat.

az esztergomi gyár ez évi exporttervét a vállalt időre teljesítette, 680 millió forintos árbevételének kétharmada az exportból származik, ezen belül a nem rubel elszámolási piacokon a tavalyinál kétszer többet, 200 millió forint értékű szerszámgépet adtak el, termékeik eljutottak ausztriába, csehszlovákiába, svájcba, az nszk-ba és jugoszláviába, s az idén először szállítottak nagy értékű megmunkálóközpontokat kínába és a szovjetunióba.

a külföldre került berendezések zöme számítógépes számjegyevezérlési megmunkálóközpont. ezek a géptípusok az egyedi alkatrészek automatizált megmunkálásának legkorszerűbb eszközei. ezeknél a gépeknél már nem a megmunkálandó alkatrész mozog, hanem a szerszám, amely rendkívül nagy pontossággal, egyszerre több oldalról is megmunkálja a befogott alkatrészt, munkadarabot.

az exportterv sikeres teljesítésének nagy szerepe van abban, hogy 18 százalékkal növelték a béreket és 50 millió forint nyereséggel zárták az évet az esztergomi üzemben. megkötötték már az első szerződéseket a jövő évi szállításokra is, megmunkálóközpontjaikra indiából, romániából és az nszk-ból érkeztek megrendelések. /mti/

ráb -áz li sn
15.38 291285 1472

--

sb0049 4 160 mtib1051

a vörös grófnő kapta győr-sopron közönségdíját

1985. december 29. - a vörös grófnő, kovács andrás filmrendező alkotása nyerte el az év legjobb magyar filmje címet győr-sopron megye közönségétől. a közönségdíjjal járó emléklakettet, sz. egyed emma szobrászművész kisplasztikáját vasárnap adták át a film alkotóinak győrött, a rába filmszínházban. emléklakettet kapott a rendező, továbbá bajusz józsef gyártásvezető, illetve a film két főszereplője: básti juli és bacs ferenc.

a magyar filmek versenyét az év elején második alkalommal hirdette meg a győr-sopron megyei moziüzemi vállalat a nézők körében. a szavazásban részt vevő, hatszáznál több mozilátogató figyelemmel kísérte az idei év hazai filmtermését, s közülük legtöbben a vörös grófnőre voksoltak. /mti/

mzs/ma az li
15.56 291285 0798

--

sb0050 4 180 mtib1052

hidlezárás győrött

1985. december 29. jelentős forgalmi változás lép érvénybe december 30-án, hétfőn reggel 8 órától győrött: lezárják a tehergépkocsi forgalom előtt a fehérvári uti vasuti felüljárót, amely a budapest-hegyeshalom közötti vasuti fővonalon ível át, az autóbuszok és személygépkocsi egy sávon továbbra is közlekedhetnek a hidon, amelyen a tavasszal nagyarányú átépítések kezdődnek. a korlátozást azért rendelték el máris, mert jelenlegi állapotában már nem bírja el a nagy forgalommal járó terhelést. /mti/

cser az li ie
16.08 291285 0551

--

sb0051 4 130 mtib1053

tájékoztató a magyar-svéd vízumkényszer megszüntetéséről

1985. december 29. - 1986. január 1-én lép hatályba a magyar népköztársaság és a svéd királyság kormányának 1985. november 29-én kötött egyezménye a vízumkényszer megszüntetéséről. Január 1-től az érvényes utlevéllel rendelkező magyar, illetve svéd állampolgárok vízum nélkül utazhatnak a két országba, s ott 90 napig tartózkodhatnak külön engedély nélkül. a svédországba utazó magyar állampolgároknak e 90 napba be kell számítaniuk beutazásukat és átutazásukat az északi államok - dánia, finnország, izland és norvégia - területén, illetve azt az időt, amelyet az utazásukat megelőző félévben töltöttek el az említett országokban.

az egyezmény nem érinti a külföldi utazásról és az utlevelekről szóló jogszabályok rendelkezéseit. ezért a magyar állampolgárok továbbra is csak érvényes kiutazási engedéllyel hagyhatják el az országot, és a magyar hatóság által engedélyezett ideig tartózkodhatnak svédországban. az egyezmény csak a szolgálati, a látogató, illetve a turisztikai célú utazásokra vonatkozik, így a letelepedési, illetve munkavállalási céllal utazóknak továbbra is vízumot kell kérniük. ugyancsak nem utazhatnak be hazánk területére vízummentesen azok a svéd utlevéllel rendelkező magyar állampolgárok, akik 1963. március 22. után hagyták el a magyar népköztársaságot és az illetékes magyar hatóságok engedélye nélkül tartózkodnak külföldön. őket a külképviseletek és a határátelők helyek a jelenlegi gyakorlatnak megfelelően látják el beutazási engedéllyel. az általános nemzetközi gyakorlatnak megfelelően mindkét állam fenntartotta azt a jogát, hogy az általa nem kívánatosnak tekintett személyek beutazását megtagadja, illetve tartózkodási engedélyét megvonja. az egyezmény értelmében a hazánkba látogató svéd állampolgároknak adatlapot kell kitölteniük. /mti/

gn/Li/km Li ie
16.27 291285 1870

-.-

sb0052 4 130 mtib1054

kitüntetések a városházán

1985. december 29. - az elnöki tanács több évtizedes eredményes munkásságuk és társadalmi tevékenységük elismeréseképpen nyugállományba vonulásuk alkalmából mátrai rezsőnek, a xii. kerületi tanács nyugalmazott tanácselnökének és pataki bélának, a xv. kerületi tanács nyugalmazott tanácselnökének a szocialista magyarországi érdemrendet; csögley istvánnak, a fővárosi óra- és ékszeripari vállalat igazgatójának és dr. nagy lajosnak, a fővárosi tanács fő kereskedelmi osztálya fősztályvezető helyettesének az áprilisi negyedike érdemrendet; domotor józsefnének, a péterfy sándor utcai kórház-rendelőintézet intézetvezető főnövér helyettesének, hegedüs imrének, a fővárosi tanács fő gazdasági hivatala főmunkatársának, makkos ferencnek, az alkalmi áruk háza vállalat igazgatójának és selmeczi lászlónak, a komplex foglalkoztató és képző iskola igazgatójának a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. a kitüntetésekét szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke nyújtotta át vasárnap a városházán. /mti/

tr/kö km ie
16.49 291285 1075

-.-

sb0053 4 130 mtib1055

marjai józsef moszkvába utazott

1985. december 29. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke vasárnap moszkvába utazott, ahol megbeszéléseket folytat alekszej antonov miniszterelnök-helyettesével, a bizottság szovjet társelnökével. /mti/

Li ie
17.11 291285 0370

-.-

sb0054 4 150 mtib1056

aktivaértekezlet a Lenin kohászati művekben /1. rész/

1985. december 29. - évvégi vállalati aktivaértekezletet tartottak vasárnap diósgyőrben a Lenin kohászati műveknél. a vasas művelődési központ színháztermében 16 ezer dolgozó képviselőjében, hétszázán hallgatták meg drótos László vezérigazgató beszámolóját.

az ágazat helyzetével, az erre kiható kedvezőtlen világgazdasági folyamatokkal kapcsolatban a vezérigazgató elmondta, hogy a magyar vaskohászatban drasztikus lépítést nem hajtottak végre, s elindítottak egy korszerűsítési folyamatot. az iparirányítás deklarálta: a népgazdaságnak szüksége van a hazai vaskohászatra, nem szabad elsorvasztani. a dunaujvárosi, ózdi és diósgyőri fejlesztések a korszerű megújulás irányába indították el a magyar vaskohászatot, diósgyőrben a minőségi acélgyártás és a fokozott mértékű feldolgozás felé tettek és tesznek lépéseket. ez megegyezik a fejlett ipari országok stratégiai tendenciáival. megcélolták a termékszerkezet erőteljes változtatását, korszerűsítését.

a vi. ötéves terv során - a vártnál nehezebb, a tervezettnél lényegesen rosszabb feltételek mellett - sok-sok erőfeszítés és a dolgozók áldozatkész munkája nyomán jelentős eredmények születtek diósgyőrben. egyes célokat túlteljesítettek, másokat teljesítettek, ugyanakkor sajnos több területen nem érték el az előirányzott fejlődést. befejeződött a nagyarányú acélmű-korszerűsítés, csaknem 1800-zal csökkent a dolgozói létszám, így növekedett az élő munkára vetített termelékenység. több korszerű új gyártmányt állítottak elő, s javult a felhasználók igényeinek kielégítése.

a világpiacon ebben az időszakban sok esetben 50 százalékkal csökkent a termékek eladási ára, ugyanakkor 60-100 százalékkal növekedtek az alapanyag- és energiaárak. az export veszteségessé vált, a kohászat a válság-ágazatok közé került. a tervidőszak második felében eredményeket hozott a módosított vállalati stratégia. javult a termékszerkezet, megállt a munkaerőcsökkenés, valamennyi termelőberendezés kapacitását sikerült kihasználni. a korábbi gigantikus fejlesztési célokat szerényebb, de célravezetőbb programok váltották fel. nagy erőfeszítésekkel 1984-re gazdálkodásuk veszteségmentes lett. /folyt. köv./

tre/tné/kö st ie
17.34 291285 2247

sb0055 4 150 mtib1057

aktivaértekezlet a Lenin kohászati művekben /2. rész/

az idei évtől a fellendülés folytatását várták, azonban az év eleji energiakorlátozás következtében a vállalatot rendkívül súlyos veszteségek érték. a harmadik negyedévben módosították az éves tervet, amit a decemberi rendkívüli erőfeszítésekkel várhatóan túlteljesítenek a diósgyőri kohások. a hazai feldolgozóiparnak 1,3 százalékkal több terméket adtak, mint az előző évben, javult a minőség és a szállítások ütemessége. az lkm 104,1 százalékra teljesíti idei exporttervét, s a tervezettnél 33 százalékkal, értékben 40 millió forinttal több energiát takarítanak meg. a dolgozók átlagkeresete 6,2 százalékkal nőtt. a decemberi erőfeszítések eredménye, hogy a vártnál lényegesen alacsonyabb, mintegy 90 millió forintos veszteséggel zárják az idei gazdasági évet.

a jövő évre és vii. ötéves terv időszakára vonatkozóan azt tartják reálisnak, hogy az 1985-ben tapasztalható megtorpanást, a néhány területen megmutatókozó visszaesést 1986-ban szerény konszolidáció követi, mely egyben a következő évekre módot ad az erőgyűjtéshez. az lkm az energia- és anyagtakarékos acélgyártási technológiákra, mind magasabb használati értékű, versenyképes termékek gyártására rendezkedik be - hangoztatta beszámolójában a vállalat vezérigazgatója.

az aktivaértekezleten megemlékeztek a hazánkban három és fél évtizeddel ezelőtti kibontakozott sztahanovista mozgalomról. hetvenen kaptak sztahanovista emléklapot és tárgyjutalmat. /mti/

tre/tné/kö st ie
17.38 291285 1515

-.-

sb0056 4 180 mtib1058

időjárás-jelentés

1985. december 30. - szeles, változó idő - lehülés

várható időjárás az ország területén hétfő estig:

1985.12.29.

gyakran lesz erősen felhős az ég, többfelé várható havaseső, hó.
az északnyugati szél időnként megerősödik. a hőmérséklet csúcserőke
-2 plusz 3 fok között alakul. /mti/

Li ie
18.39 291285 0382

--

sb0057 4 130 mtib1060

elhunyt kardos györgy

1985. december 29. - mély megrendüléssel tudatjuk, hogy december
29-én, vasárnap 67 éves korában, szívroham következtében, váratlanul
elhunyt kardos györgy, a magvető könyvkiadó igazgatója, a
munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend és több
más magas kitüntetés birtokosa. halálával súlyos veszteség érte a
magyar könyvkiadást és egész kulturális életünket.

temetéséről később történik intézkedés.

az mszmp v. kerületi bizottsága
művelődési minisztérium
magyar ellenállók, antifasiszták
szövetsége
magyar írók szövetsége

x x x

kardos györgy 1918-ban született budapesten. 1936-ban lett tagja
a pártnak, s már fiatalon részt vett az ellenállási mozgalomban. a
felszabadulást követően újságíróként tevékenykedett, majd hivatásos
katonaként közreműködött az új, demokratikus hadsereg
megszervezésében; felelős, vezető beosztásokat töltött be a
néphadseregben. 1949-ben koholt vádak alapján letartóztatták.
rehabilitálása után, 1956-tól ismét a néphadsereg állományába
került, s négy év múlva ezredesként szerelt le.

1961-ben lett a magvető könyvkiadó igazgatója, és nagy érdemeket
szerzett mindenképp a kortárs magyar irodalom kiadása terén.
/mti/

kj/kö ie
19.49 291285 1443

--

1985.12.29.

sb0058 4 180 mtib1062

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. december 29.

sb0001 szilveszteri ételkészlet kínálat /1. rész/
sb0002 szilveszteri ételkészlet kínálat /2. rész/
sb0003 áfor-szolgáltatások
sb0004 tullejesítette exporttervét a bábolnai mezőgazdasági...
sb0005 pótkocsi-futóművek csehszlovákiába
sb0006 több lakás salgótarjánban
sb0007 negyedszázados az ab-bébi akció
sb0008 alföldi tanulmányok
sb0009 bódy gábor-filmek az nszk-ban
sb0010 erdei ferenc emlékérem
sb0011 termelőszövetkezeti művészeti csoportok külföldön
sb0012 bikakaland nyíregyházán
sb0013 madárszálló a balatonon
sb0014 derkovits ösztöndíjra pályázat
sb0015 vásárnapján
sb0016 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /1. rész/
sb0017 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /2. rész/
sb0018 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /3. rész/
sb0019 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /4. rész/
sb0020 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /5. rész/
sb0021 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /6. rész/
sb0022 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /7. rész/
sb0023 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /8. rész/
sb0024 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /9. rész/
sb0025 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /10. rész/
sb0026 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /11. rész/
sb0027 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /12. rész/
sb0028 balesetek
sb0029 szélvihar a nyugati országrészben
sb0030 befejeződtek a délföldi cukorrépa-szállítások
sb0031 metszik a gyümölcsfákat
sb0032 nécs új autóbuszai
sb0033 közlekedési változások december 31-én és január 1-jén
sb0034 időjárás-jelentés /1. rész/
sb0035 időjárás-jelentés /2. rész/
sb0036 kinevezték az mhsz új főtitkárát
sb0037 a szerkesztőségek figyelmébe!
sb0038 tudósok kitüntetése
sb0039 kitüntetés - nagy lajos
sb0040 új főügyész somogy megyében
/folyt.köv./ kö
20.45 291285 1799

--



60008

sb0059 4 180 mtib1063

belpolitikai híreink jegyzéke /2. rész/

sb0041 faluavató érsekhalmán
 sb0042 csütörtökön lesz a lottó-jutalomsorsolás
 sb0043 a környező országok időjárása
 sb0044 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0045 a hajdu-bihar megyei néb ülése
 sb0046 teljesítették éves tervüket az oroszlanyi bányászok
 sb0047 természetbarát hírek
 sb0048 elektronikus vezérlésű szerszámgépek exportra
 sb0049 a vörös grófnő kapta győr-sopron közönségdíját
 sb0050 hidlezárás győrött
 sb0051 magyar-svéd vízumegyezmény
 sb0052 kitüntetések a városházán
 sb0053 marjai józsef moszkvába utazott
 sb0054 aktivaértekezlet a lenin kohászati művekben /1. rész/
 sb0055 aktivaértekezlet a lenin kohászati művekben /2. rész/
 sb0056 időjárás-jelentés
 sb0057 elhunyt kardos györgy
 sb0058 tartalomjegyzék /1./
 sb0059 tartalomjegyzék /2./

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: sebestyén tibor
 izsák erika

/mti/ kö

20.45 291285 1005

- v é g e -

--

60.008

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1985. december 29.

bel

v a s á r n a p

sb0001 4 150 mtib1001

szilveszteri élelmiszer kínálat /1. rész/

1985. december 29. - az élelmiszerkereskedelmi vállalatok a korábbi évekhez hasonlóan jól felkészültek, hogy kellő mennyiségben és választékban kínáljanak szilveszterre virslit, s a hagyományos kocsonyához, korhelyleveshez, malacsülthöz szükséges nyersanyagokat - tájékoztatták az mti munkatársát a belkereskedelmi minisztériumban.

Virsliből országszerte 1000 tonnát szállítottak a termelők az üzletekbe, ebből mintegy 350 tonnányit budapestre. a legkeresettebb bőrös, illetve emészthető műélbe töltött virsliből ezúttal sem tudják kielégíteni az igényeket, a korábbiaknál szélesebb azonban a választék az egyéb főzni való kolbászfélékből. az üzletekben kapható virslik nagyobb része mélyhűtött, ez azonban a friss áruhoz hasonlóan használható fel, az élvezeti értékéből sem veszít.

országosan a tavalyihoz hasonlóan 1400-1500 tonna kocsonyahúst kínál a kereskedelem, ebből körülbelül 500 tonnányit a fővárosban. bár a mélyhűtött termék általában jobban tisztított és könnyebben felhasználható, sokan ragaszkodnak a friss kocsonyahushoz, ebből azonban ez idén sem tudnak elegendőt szállítani a husipari vállalatok.

a dunántul néhány megyéjében hagyomány szilveszterkor is a halászlé, illetve a rántottal. az ehhez szükséges halat szintén a tavalyihoz hasonló mennyiségben és választékban biztosítja a kereskedelem - a fővárosban 450-460 tonna forgalomra számítanak -, a

kinálat nagyobb része fagyasztott termék. a különféle mirelit halak félkész, illetve konyhakész állapotban folyamatosan kaphatók az üzletekben.

az újévi ételek listáján első helyen szerepel a malacsült. a husnagyereskedelmi vállalatok és a termelők az egész malacot elsősorban a vendéglátó vállalatoknak szállítják, a hentes üzletekbe inkább bőrös hust juttattak, a fővárosi üzletekbe ezuttal mintegy 6 tonnányit. az állami gazdaságok üzleteiben is kapható malachus, a kinálat azonban összességében szerény, a malacok levágása az állatállomány szempontjából nem célszerű.

a korhelyleves alapanyagaiból, savanyított és nyers káposztából, füstölt húsból, ezen kívül szemes babból is van elegendő az üzletekben. lencse is kapható, a korábbi fertőzött árut már kivonták a forgalomból.

/folyt.köv./ mg rj

00.10 291285 2269

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

szilveszteri ... /2. rész/

kielégítő a szilveszteri italválaszték: több mint tíz féle sört, több fajta vörös és fehér bort, valamint magyar pezsgőt kínálnak az üzletekben. a közkedvelt szovjet pezsgőből az idén sincs annyi, mint amennyi kellene, s kevés a szovjet vodka, az unicum, valamint a vilmos körte pálinka is. a hiányzó italokat részben pótolják a hazai gyártmányú izesített - egyebek közt fenyő, barack, körte izesítésű - vodkák, gyümölcspárlatok. az ideai gyenge termés miatt nincs viszont elegendő olcsó bor a boltokban. alkoholmentes italokból széles a választék, a különféle üditők, gyümölcsízű szörpök mellett viszonylag egyenletes a kínálat a cola-alapanyagú italokból is.

szilveszter és újév táján sokhelyütt van disznóölés - különösen, ha az idő is hidegebbre fordul -, s az ehhez szükséges nyersanyagok, fűszerek kellő mennyiségben állnak rendelkezésre. a kereskedelem sóból, rizsből, borsból, majorannából, fokhagymából minden igényt kielégít, s megszűnt a korábbi pirospaprika hiány is.

a boltok folyamatos ellátása érdekében a fővárosi tanács és a megyei tanácsok kereskedelmi osztályai, valamint a szállító élelmiszeripari vállalatok december 31-én az üzletek zárásáig ügyeletet tartanak. így lehetőség lesz arra, hogy ha valahol elfogynak a szilveszteri és újévi élelmiszerek, a legrövidebb időn belül megérkezzék az utánpótlás. /mti/

mg rj sl rj ie

00.11 291285 1408

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

áfor-szolgáltatások

1985. december 29. - az idén mintegy 70 millió vásárló fordult meg az áfor benzinkútjainál, töltőállomásainak boltjaiban, ahol nemcsak üzemanyagot, és motorolajokat, hanem autópótlási és felszerelési cikkek is beszerezhetők. budapesti 40, vidéken pedig több mint 300 áfor-kutnál juthatnak ilyen kiegészítő autós cikkekhez. az előzetes ideai mérleg szerint az áfor-nak ez a kiegészítő üzletága megközelítően 750 millió forint értékű autós cikket és egyéb árut forgalmazott a vállalat autósboltjaiban és a viszonteladók körében. így a múlt évihez viszonyítva több mint 50 százalékkal növelték a kőolajtermékeken kívüli cikkek forgalmát.

az áfor-autósboltok közül 110 autógumikat is kínál a vásárlóknak, három fővárosi és 46 vidéki benzinkutnál pedig megtöltik, illetve cserélik a propán-bután gázpalackokat. az idegenforgalmi és egyéb helyi igényekhez alkalmazkodva háziipari és népművészeti termékeket, ajándéktárgyakat továbbá a kiskert tulajdonosoknak mezőgazdasági eszközöket, műtrágyát és növényvédőszeret is kínálnak. a fővárosban például a hámán kató ut és a telepi utca sarkán nemrégiben felavatott autósboltban és rendelés-felvevő irodában az autósok és a viszonteladók több mint hatszáz féle cikkből válogathatnak.

az áfor bolthálózata jövőre tovább bővíti e kínálatát. ezért terveik szerint támogatást nyújtanak több fontos autós cikk kifejlesztéséhez és gyártásához. a tankautók jobb kihasználását is elősegítik azzal, hogy nagyobb részt vállalnak a mezőgazdasági nagyüzemeknek szükséges folyékony műtrágya szállításából. a vásárlók udvariasabb kiszolgálását és az áruválaszték bővítését segítik a töltőállomások nyereségérdekeltségi rendszerének kiterjesztésével.

is. az idén 14 áfor-kutnál honosították meg ezt a nyereségérdekeltségi formát, s miután a tapasztalatok kedvezőek, a jövő évben több mint 70-re növelik a dolgozóknak és a vállalatnak egyaránt hasznos érdekeltségi formában működő áfor-kutak számát.
/mti/

sb ma sl rj ie

00.11 291285 2004

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

telteljesítette exporttervét a bábolnai mezőgazdasági kombinát

1985. december 29. - a bábolnai mezőgazdasági kombinát telteljesítette ez évi exporttervét. a gazdaság agrária külkereskedelmi irodája szocialista országokba az év elején kötött szerződéseknek megfelelően 33 millió rubel értékű árut exportált, a dollárelszámolású piacokon pedig az eredetileg tervezett 24 millió helyett 30 millió dollár értékű árut adtak el. a nemzetközi baromfipiacon a korábbi mélypontot mérsékelt fellendülés váltotta fel, s ezt a kedvezőbb helyzetet tudta kiaknázni a bábolnai kombinát.

változatlanul a szovjet export a meghatározó a bábolnai kombinát külkereskedelmében. az idén fejezték be az azerbajdzsánban épülő baromfigyárhoz szükséges istállók elszállítását. összesen 168, egyenként 1.100 négyzetméter alapterületű könnyűszerkezetes alumíniumépületet gyártottak és küldtek el a helyszínre, ahol bábolnai szakemberek irányítják az építkezést, vezetik a szerelési munkálatokat. az üzemépületeket folyamatosan adják át; az első, több istállót magába foglaló egységben már egy évvel ezelőtt megkezdődött a baromfihizlalás. a jövő évben fejezik be az összes istálló betelepítését naposcsibékkal, és 1987-től teljes kapacitással dolgozik az évenként 10,6 millió hizlalt baromfi és jelentős mennyiségű tenyészanyag kibocsátására alkalmas bábolnai rendszerű azerbajdzsáni gyár. az istállókön kívül a szerződéseknek megfelelően 36 millió broiler naposcsibét is szállítottak bábolnáról a szovjetunióba.

csehszlovákiában az idén 32.000 hektáron termesztettek bábolnai módszerrel kukoricát, s az ehhez szükséges vetőmagot, vegyszert és gépeket exportálták és gondoskodtak a szlovák szakemberek képzéséről. növelte az idén forgalmát albániával is bábolna, ebbe az országra a korábbinál több tenyészbaromfit szállított.

- a dollárelszámolású piacokon 1984-hez képest harmadával több keltető-tojást és ötödével több előnevelt jércét értékesítettek, a korábbinál jóval nagyobb mennyiségben adtak el fagyasztott kakast és tojástalcát. kukoricagrízből 1984-ben 150 tonnát, az idén már 1700 tonnát exportáltak. megerősítette piaci pozícióját bábolna Irakban és Algériában is. Irakba egyebek között 60 millió keltetőtojást, Algériába pedig 2 millió előnevelt jércét szállítottak. az idén először exportáltak Japánba; tojóhibrid tenyészbaromfit küldtek a távolkeleti országba. /mti/

ráb/wmé st rj i

00.12 291285 2412

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

pótkocsi-futóművek csehszlovákiába

1985. december 29. - teljesítette legjelentősebb exportmunkáját a rába magyar vagon- és gépgyár szombathelyi futóműgyára. ebben az esztendőben 7100 pótkocsi-futóművet gyártottak csehszlovák megrendelésre. az ezer dolgozót foglalkoztató üzem profilja a különböző fajtájú pótkocsi futóművek, valamint a motor és futómű alkatrészek előállítására. /mti/

sko/mmé st li ie

00.12 291285 0430

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

több lakás salgótarjánban

1985. december 29. - megkezdődött a beköltözés a salgótarjáni pécskő utcai lakótelep most elkészült hatvannégylakásos épületébe, s ezzel befejeződtek az idei lakásátadások nógrád megye székhelyén. a gyors számvetés szerint az idén mintegy ötven lakással adtak át többet a tervezettnél, a hatodik ötéves tervidőszakra előirányzott 1828 lakással szemben pedig ez idő alatt több mint kétezer új otthon épült meg salgótarjánban, egyharmaduk állami, kétharmad részük magánérőből. jók a kilátások a hetedik ötéves terv első esztendejére is, hiszen a városban négyszázhusz olyan lakás van épülőfélben, amelyeket jövőre vehetnek birtokba tulajdonosaik.

salgótarjánban a lakásépítési tervet 1981 óta évről évre tulszárnyalták, ami elsősorban a bőséges telekkínálatnak és a korszerű sorházak iránti fokozódó érdeklődésnek köszönhető. /mti/ csiz/má/st/ma/ie

00.13 291285 0900

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

negyedszázados az áb-bébi akció

1985. december 29. - huszonöt évvel ezelőtt, 1961-ben sorsolták ki először az állami biztosító életbiztosítási kötvényét az országban újév hajnalán 0 és 1 óra között született csecsemők között. az áb-bébi száma eddig 61, közülük 28 a fiú és 33 a lány. egyetlen alkalommal születtek ikrek az év első napján: 1980-ban szarvason, három leánygyermek. de megkapták az áb-bébi megillető életbiztosítási kötvényt az 1983. január 24-én született tarjányi ötös ikrek, négy leány és egy fiú, valamint az idén május 22-én világra jött szegedi négyes ikrek, egy lány és három fiú.

az áb-bébi közül 18-ik életévüket eddig tizennégyen töltötték be, ők felvehették az életbiztosítási összeget. ez az összeg egyébként többizben emelkedett. eléinte 20 ezer forintos kötvényt - ajándékozott a biztosító, 1984-től 40 ezer forintosat, s ezuttal - a 25 éves jubileum alkalmából - 50 ezer forintra emelték az életbiztosítási összeget. s mivel az életbiztosítások kamata is 4

százalék lesz a jövő évtől az eddigi 2 százalék helyett, az 1986-os év első órájában született csecsemők közt kisorsolásra kerülő életbiztosítási kötvény tulajdonosai 18 éves korukban, 2004-ben 101.290 forintot vehetnek fel.

/mti/

mg rj sl rj ie

00.14 291285 1278

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

alföldi tanulmányok

1985. december 29. - békéscsabán megjelent az „alföldi tanulmányok”, című évkönyvsorozat 9. kötete. az mta regionális kutatások központjának békéscsabán működő alföldi csoportja által szerkesztett tanulmánykötetben egyebek közt az alföldi ingázásról, Magyarország középső része vasuti fővonalhálózatának 19. századi kialakulásáról, a szarvasi tanyavilág településföldrajzáról, a tiszafüred közigazgatási határai és valóságos vonzáskörzete között feszülő ellentmondásokról olvashatnak a szakemberek és az érdeklődők.

az utóbbi tanulmányból kitűnik, hogy tiszafüred környékén a középfoku közigazgatás nem a vonzáskörzetre épül: az utóbbi 17 falujából 7 nem szolnok megyei. a szerző, vadász istván következtetése, hogy a közép-tiszavidék e részének jövője mindenképpen indokoltá teszi e terület egységes kezelését, fejlesztését. /mti/

sam/ke st rj ie

00.14 291285 0900

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

bódy gábor filmek az nszk-ban

1985. december 29. - bódy gábor filmrendező életművéből rendeznek a közeljövőben bemutató sorozatot a német szövetségi köztársaságban. frankfurtban január 2. és 10. között láthatja a közönség a „négy bagatell”, a „privát történelem”, a „pszichokozmoszok”, a „mozgástanulmányok”, az „amerikai anizs”, a „kutya éji dala”, című produkciót, valamint a „nárcisz és psyché-t”, az utóbbi kivételével ezeket a filmeket hamburgban is levetítik január 4. és 10. között. /mti/

lg kj rj ie

00.15 291285 0547

-.-

sb0010 4 160 mtib1010

erdei ferenc emlékérem

1985. december 29. - erdei ferenc születésének 75. évfordulója alkalmából emlékérmét jelentetett meg a makói tanács és az éremgyűjtők csongrád megyei szervezete. a negyvenkét és fél milliméter átmérőjű érem előlapján erdei ferenc domborművű portréja, hátoldalán város és vidék című könyvének képe látható. a szabó géza szegedi ötvösmester műhelyében készült bronzérem fritz mihály szobrászművész alkotása. /mti/

dén rj st ie
00.15 291285 0465

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

termelőszövetkezeti művészeti csoportok külföldön

1985. december 29. - a hazai rendezvényeken többnyire nagy sikerrel szereplő termelőszövetkezeti művészeti csoportok, együttesek egyre ismertebbek külföldön is. a tot összesítése szerint az idén 16 együttes vett részt külföldi fesztiválokon, és egész sor díj jelzi kedvező fogadtatásukat.

kiemelkedő sikerrel szerepeltek a gyomai táncosok az olaszországi agrigentói fesztiválon, ahol díjat kaptak. a nagykanizsai csoport spanyolországban vendégeskedett a pireneusi fesztiválon és szintén díjat érdemeltek ki a bírálóbizottságtól. a nagykátai tápiómente együttes a damaszkuszi fesztiválon szerepelt. ankarában járt a gyulai utánpótlás együttes. mellettük még török, olasz, belga, jugoszláv, francia és svéd nemzetközi bemutatókon lépett fel magyar termelőszövetkezeti csoport. az együttesek az idén megfordultak szinte valamennyi szocialista országban is. egyre gyakrabban érkeznek meghívó külföldről a termelőszövetkezeti nemzetiségi együttesekhez; az idén csehszlovák, jugoszláv, osztrák és nszk-beli turnékon szerepeltek. /mti/

jf/li jf li ie
00.16 291285 1116

-.-

sb0012 4 170 mtib1012

bikakaland nyiregyházán

1985. december 29. - keresték helikopterrel, üldözték kocsival, gyalog, végül puskavégre kapták azt a megvadult bikát, amelyik öt napon át sok izgalmat okozott nyiregyháza környékén.

a bika az állatforgalmi és husipari vállalat nyiregyházi vágóhidján sétált le a mérlegről, s kimenekült a kapun, kihasználva, hogy kötőfékje eloldódott. a nyomban utána siető dolgozók beteterelték egy közeli telepre, de onnan a csaknem két méter magas kerítést átugorva sikerült eltűnnie az üldözők szeme elől. bár helikopterrel is utánaerédtek, s több bejelentés is érkezett, egy darabig eredménytelen volt a nyomozás, majd a ráakadók elől ismét egy kerítés átugrásával szökött el az ötmázsás jószág. végül nyírszőlősen újra megtalálták, s a vállalat kérésére az ottani mezőőr lelőtte az ekkor már fékezhetetlen állatot. /mti/ ács/st/ma/ie

00.17 291285 0880

--

sb0013 4 170 mtib1013

madárszálló a balatonon

1985. december 29. - hosszú ideje nem tanyázott annyi vándormadár a balatonon, mint ezekben a hetekben. az európai madárvonulás nagy tranzitszállójába szinte minden nap újabb madárfajok érkeznek. a vetési ludak, amelyek csak éjszaka tartózkodnak a vizen, nappal sokszázas csoportokban lepik el a környéket. a kontyos récékből legalább kétszer annyi van a tavon, mint máskor. élvezik az enyhe időt, s itt várják be a jegesedést. a kis-balatonon és a hévízi-csatornán feltűnően sok a gázlómadár. néhány kócsag is itt maradt, s valószínű a keményebb tél beálltával sem vándorol tovább. balatonfüreden kívül a nyugati partoknál is megjelentek a telente délebbre vonuló hattyúk. /mti/

szé/mné st li ie
00.17 291285 0737

--

sb0014 4 130 mtib1014

derkovits ösztöndíjra pályázat

1985. december 29. - a művelődési minisztérium, valamint a magyar képző- és iparművészek szövetsége ismét pályázatot hirdet a derkovits gyula ösztöndíjra.

az ösztöndíj célja fiatal, tehetséges és már önálló művészi tevékenységet folytató alkotók támogatása. a három éves ösztöndíjjal a művészek rendszeres, tervszerű munkán alapuló fejlődését kívánják segíteni.

a pályázati feltételek szerint a díjat megpályázhatja minden, 35. életévét még be nem töltött képzőművész, aki a főiskola elvégzése után önálló művészi tevékenységet folytat. kivételes esetben olyan művész is részesülhet az ösztöndíjban, akinek nincs főiskolai végzettsége. a három évi időtartamra havi 5000 forint díjazással járó ösztöndíj odaítéléséről a művelődési miniszter dönt. a pályázatokat az alkotók eddigi munkássága, művészi, emberi magatartása, valamint művészi céljai figyelembevételével bírálják el.

a pályázati kérelmeket a művelődési minisztérium képzőművészeti osztályára kell postán eljuttatni 1986. január 31-ig /1884. budapest, pf: 1./ ugyanott lehet részletes felvilágosítást kapni. /mti/

cz/mz/bc li ie
00.18 291285 1153

--

sb0015 4 160 mtib1015 /közönségszolgálat/

vásárnaptár

1985. december 29. - január 2-án, csütörtökön országos állat- és kirakóvásárt tartanak ónodon, putnokon és vésztőn, országos állatvásár lesz zalakomáron.

január 3-án, pénteken országos állat- és kirakóvásárt rendeznek gyulán, országos állatvásárt egerben, gyöngyösön és hódmezővásárhelyen.

január 4-én, szombaton országos állat- és kirakóvásár lesz békéscsabán és ócsán, országos állatvásár abonyban, autóvásár pedig győrött, komlón, makón, mezőturon, ócsán és szerencsen.

január 5-én, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt rendeznek kaposvárott, lajosmizsén, pécsen és pilisen, országos állatvásárt jászapátiban, autóvásárra várják az érdeklődőket balatonfüreden, cegléden, debrecenben, fonyódon, gyöngyösön, gyulán, hódmezővásárhelyen, szolnokon, kapuváron, kiskunhalason, körmenten, lentiben, miskolcon, nyíregyházán, oroszlányban, pápán, pécsen, szegeden, szentesen, székesfehérváron, tiszakécskén és törökszentmiklóson.

bel

- 12 -

1985.12.29.

/mt1/ kf/kf/sl/ma/ie

00.19 291285 1010

-.-

bel

- 13 -

1985.12.29.

sb0016 4 150 mtib1016 /embargó: 18.30 óráig!/

a magyar népgazdaság 1986. évi terve /1. rész/

1985. december 29. - a minisztertanács, áttekintve a népgazdaság 1985. évi fejlődését, megállapította, hogy az ipari termelés az előirányozottnál kisebb mértékben nő, az építési-szerelési teljesítmény és a mezőgazdasági termékek termelése az előző évi szint alá csökken, a fajlagos energia- és anyagráfordítás a számítottnál nagyobb, így a létrehozott nemzeti jövedelem az előirányozott 2,3-2,8 százalék helyett előreláthatólag csak kismértékben emelkedik. a nemzeti jövedelem termelésében a tervezetthez képest mutatkozó kiesésnek közel fele a kedvezőtlen külső körülményekre, köztük a mostoha időjárás okozta veszteségekre, másik fele azonban az irányítás és a gazdálkodás gyengeségeire, a gazdasági hatékonyság nem kielégítő alakulására vezethető vissza. a munka termelékenysége a számítottnál kevésbé nő, az egységnyi állóeszközre jutó termelés csökken. a külgazdasági egyensúly javítására előírt követelménynek csak kis részben sikerült eleget tenni.

a belföldi felhasználás növekedése megközelíti vagy eléri az előirányozott 1-1,5 százalékot. a lakosság fogyasztásának növekedése a tervezett 1-1,5 százalék alsó határán teljesül, a népgazdaság összes beruházása a tavalyihoz hasonló lesz.

a tervezettől elmaradó nemzeti jövedelem és az előirányozotthoz közelálló belföldi felhasználás mellett a népgazdaság egyensúlyi helyzete nem felel meg a célul kitűzöttnek. az áruk és szolgáltatások kiviteli többlete a tervezett növekedés helyett a tavalyinál kisebb lesz, amihez hozzájárul, hogy a külkereskedelmi cserearányok ez évben is romlanak. az elmaradás teljes egészében a konvertibilis valutákban elszámolt forgalomban következik be.

/folyt. köv./ rj
07.45 291285 1780

as

-.-

sb0017 4 150 mtib1017 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /2. rész/

az ipari termelésen belül bővül a gépipar, a vegyipar, a könnyűipar és a villamosenergiaipar, csökken a kohászat, a bányászat és az építőanyagipar termelése. az elmaradásban közrejátszott a szokásosnál hidegebb tél hatása, egyes piacokon az értékesítési lehetőségek szűkülése, de nem volt megfelelő a növekvő feladatokra, a mindkét irányú kivitel gyors bővítésére való felkészülés sem. az ipari termékek konvertibilis valutákért történő kivitele a tervezett dinamikus emelkedéssel szemben alig nő. számottevő az export elmaradása a gépiparban, nem nő a könnyűiparban, a számítottnál jobban csökken a kohászatban. az ipari termékek rubelben elszámolt kivitele gyors ütemben, a számítottnál meghaladóan emelkedik. az ipari termelést anyag- és alkatrészhiány általában nem akadályozta, a megnövekedett import a tavalyinál jobb feltételeket biztosított a termelés számára. továbbra sem javultak eléggé a kooperációs kapcsolatok, a termelő vállalatok együttműködése. az energiagazdálkodási program ez évben is eredményez megtakarításokat, de a népgazdaság energiafelhasználása a számítottnál így is nagyobb. folytatódott a gazdaságos anyagfelhasználást és a technológiák korszerűsítését előirányzó programok végrehajtása. az iparban foglalkoztatottak száma az előző éveknél lassabban csökken, a vállalati gazdasági munkaközösségek tovább terjednek.

az építőiparban az első negyedévi teljesítmény igen alacsony volt, utána fokozatosan emelkedett, de a termelés így is a tavalyi alatt marad. a beruházási építés mérséklődik, emellett is tapasztalható az igények nem megfelelő kielégítése, a kivitelezési folyamat alig gyorsul. az építkezéseket anyaghiány nem akadályozta, a legtöbb termékből javult a kínálat.

a mezőgazdaság fejlődése összességében elmarad a tervezettől, a mezőgazdasági termékek termelése a tervezett növekedés helyett kissé csökken. a növénytermesztés mennyisége megközelíti a tavalyit, az állattenyésztésé kisebb lesz annál. a növénytermesztésben a kedvezőtlen időjárás, az állattenyésztésben az állatállomány vártnál nagyobb csökkenése okozott termeléskiesést. a mezőgazdasági nagyüzemek kiegészítő tevékenysége a számítottnak megfelelően bővül, így a mezőgazdasági ágazat termelése összességében meghaladja az 1984. évi.

/folyt. köv./ nj

07.45 291285 2317

..-

sb0018 4 150 mtib1018 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /3. rész/

a gabonatermés megközelíti a tervezettet. az év eleji fagyok elsősorban a szőlőültetvényeket károsították, a bortermés a számítottnál jóval alacsonyabb. a vágósertéstermelés az előző évinél kisebb, fellendítésére intézkedések történtek. a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek kivitelének mennyisége csak kismértékben marad el a tervezettől, a jelentősen csökkenő árak miatt azonban az ebből származó konvertibilis devizabevétel lényegesen alacsonyabb annál.

a közlekedés az áruszállítási igényeket összességében kielégítette, de nem javult a szállítások ütemessége, a személyszállítási teljesítmény meghaladja az 1984. évi. a posta és távközlés legnagyobb beruházása, a krisztina ii. távbeszélőközpont befejezésével és egyéb kisebb fejlesztésekkel ez évben több mint 50 ezer új telefonállomás bekapcsolására került sor. a vízgazdálkodásban kapacitásbővítés elsősorban az egészséges ivóvízzel való ellátás, a szennyvízelvezetés és tisztítás területén történt. a fejlesztések eredményeként 140 ezer lakos jutott közműves ivóvízhez.

a népgazdaságban a teljes munkaidőben foglalkoztatottak száma kismértékben csökken. mérséklődik a létszám az iparban, az építőiparban és a mezőgazdaságban, növekszik a nem termelő ágazatokban. a foglalkoztatás hatékonysága népgazdasági szinten nem javult kellő mértékben. a munkás-alkalmazotti bérek és keresetek növekedése a számított 7-7,5 százaléknál valamelyest gyorsabb lesz, míg a mezőgazdasági keresetek elmaradnak attól. a kisvállalkozásokból származó jövedelmek a tavalyinál lassabban emelkednek. az életszínvonal alakulását befolyásoló intézkedések a tervezettnek megfelelően kerültek végrehajtásra. így sor került a gyermekgondozási díj bevezetésére, a 3000 forintnál alacsonyabb nyugdíjak, a gyermekgondozási segély, a rendszeres szociális segély növelésére, a terhességi-gyermekágyi segély meghosszabbítására, a gyermekápolási táppénz kiterjesztésére, az anyasági segély és a családi pótlék emelésére.

a fogyasztói árszínvonal a tervezettnek megfelelően, körülbelül 7 százalékkal emelkedik. megvalósul az egy keresőre jutó reálbér 1984. évi színvonalának fenntartása. az egy főre jutó reáljövedelem körülbelül 1 százalékkal haladja meg az előző évi. az életkörülmények fejlesztése általában a terv szerint történt meg. a tervezett 74-75 ezernél kevesebb, körülbelül 70 ezer lakás épül fel, az elmaradás döntő részben a lakótelepi építkezéseknél jelentkezik.

/folyt. köv./ nj

07.47 291285 2491

..-

sb0019 4 150 mtib1019 /embargó 18.30 óráig!//

a magyar népgazdaság terve /4. rész/

a szocialista szektor beruházásaira a tervezett körüli összeget fordítanak. a nagyberuházások megvalósítása a tervnek megfelelően halad, négy fejlesztés /márkushegyi és nagygyeházi szénbányák, fenyőfői bauxitbánya, árpád-híd szélesítése/ befejeződött, és üzembe helyezték a ferihegyi repülőtér egyes új létesítményeit is. a célcsoportos beruházások közül magasabbak a tervezettnél a szénhidrogénipari beruházások. vállalati és lakossági források bevonásával meghaladja a tervben számítottat a távbeszélőhálózat fejlesztése is. a vállalati beruházási kifizetések lényegében megegyeznek a tervezettel.

a külkereskedelmi forgalomban az összes kivitel mennyisége a tervezettnél lassabban, míg a behozatalé gyorsabban nő. a rubel-elszámolású kivitelben elsősorban a gép- és a könnyűipari export haladja meg a számítottat. a behozatal lényegében a tavalyi szinten, ugyancsak a tervezettel megegyezően alakul. a külkereskedelmi aktívum a számítotttnál nagyobb lesz. a konvertibilis valutákban elszámolt áruforgalomban az éves tervben előirányozottnál és a tavalyinál alacsonyabb aktívum keletkezik. ehhez az alig növekvő kivitel és a számítottat - főleg energiahordozókból - meghaladó behozatal, valamint az agrártermékek exportárának visszaesése egyaránt hozzájárult.

/folyt. köv./ rj
07.48 291285 1338

..-

sb0020 4 150 mtib1020 /embargó 18.30 óráig!//

a magyar népgazdaság terve /5. rész/

a terv fő céljai

1986-ban a gazdaságirányítás alapvető feladata, hogy megkezdje a VII. ötéves népgazdasági terv gazdaságpolitikai irányvonalának megvalósítását. a gazdálkodás hatékonyságának jelentős növelésével átfogóan javítani kell a népgazdaság egyensúlyi helyzetét, és mindkét fő külkereskedelmi viszonylatban csökkenteni szükséges az adósságállományt. ehhez a népgazdaság kiviteli többletét összességében, azon belül a konvertibilis elszámolású forgalomban számottevő mértékben növelni kell. élénküljön a gazdasági növekedés üteme, jöjjenek létre az átlagos reálbérek és a beruházási színvonal megőrzésének feltételei.

As

a célok elérését a gazdaságirányítási rendszer átfogó továbbfejlesztésének folytatásával, egyes elemeinek célirányos módosításával, a VII. ötéves tervidőszakra kidolgozott központi gazdaságfejlesztési és cselekvési programok feladatainak konkretizálásával és megvalósításával, továbbá más kiegészítő intézkedések megtételével kell alátámasztani. céltudatos állami tevékenység segítse a műszaki fejlesztésre és a termelési szerkezet korszerűsítésére irányuló vállalati aktivitás felerősödését, a gazdaságos kivitel növelését, a fajlagos energia- és anyagrafordítások csökkentését, a munka szervezettségének és termelékenységének fokozását.

az 1986. évi népgazdasági terv fő előirányzatai

az 1986. évi terv az 1985. évi
várható teljesítés százalékában

nemzeti jövedelem	102,3-102,7
belföldi felhasználás	100,2-101,0
ipari termelés	102,0-102,5
országos építés-szerelés	101,0-101,5
mezőgazdasági termékek termelése	103,0-103,5
lakossági fogyasztás	101,0
egy lakosra jutó reáljövedelem	101,0-101,5

a szocialista szektor beruházásaira folyó áron 201-204 milliárd forintot lehet fordítani.

a konvertibilis elszámolású külkereskedelmi áruforgalomban 350-400 millió dollár, a rubel elszámolásban 100-200 millió rubel közötti kiviteli többletet kell elérni.

/folyt. köv./ rj
07.48 291285 2245

..-

sb0021 4 150 mtib1021 /embargó 18.30 óráig/

a magyar népgazdaság terve /6. rész/

a műszaki fejlesztés állami irányításában a fő figyelmet az 1986-90 évekre szóló országos középtávu kutatás-fejlesztési terv programjainak megszervezésére és megkezdésére kell fordítani.

a termelés fejlődése

As

a ipar - elsősorban a feldolgozóipar - fő feladata a kivitel, és ezáltal is a nemzeti jövedelemhez való hozzájárulás gyors növelése. a középtávu tervvel összhangban meg kell gyorsítani a termelés szerkezetének átalakítását, rugalmasan és eredményesebben alkalmazkodva a hazai és a külpiaci kereslethez. a termelésben és a kivitelben emelkedjen a gazdaságosan előállított, magasan feldolgozott termékek aránya. új értékesítési piacok feltárásával is gyors ütemben bővüljön az ipari termékek konvertibilis valutákért történő kivitele. rubelben elszámolt kivitelük az államközi megállapodások szerint növekedjen. az ipar megbízhatóbban elégítse ki a hazai keresletet is.

folytatni kell a gazdaságos termeléssel helyettesíthető behozatal kiváltását, az alkatrészek, féltermékek és egyéb háttérpári termékek gyártásának fokozását, a központi gazdaságfejlesztési programok eredményes végrehajtásával, a fajlagos anyag- és energiaráfordítások csökkentésével, az anyag- és energiaigényes termékek gyártásának visszaszorításával javuljon az ipar hatékonysága.

kiemelt cél, hogy az összes belföldi energiafelhasználás ne haladja meg az 1985. évi. az igények kielégítéséhez - mérséklődő fajlagos költségek mellett - 24 millió tonna szén kitermelése szükséges. a villamosenergia-termelés emelkedik, a kőolajtermelés lényegében az 1985. évi színvonalon marad. a földgáztermelés megközelíti az ez évi, a behozatal viszont növekszik.

a vaskohászatban intézkedések történnek a termelés, valamint a kivitel szerkezetének javítására, a belföldi kereslet jobb minőségű kielégítésére, a ráfordítások mérséklésére, a jövedelmezőség növelésére. az alumíniumkohászatban is a kivitel gazdaságosságát kell elsősorban javítani.

a gépipari termelés a piaci követelményekhez való eredményesebb alkalmazkodás esetén az ipari átlagot meghaladóan bővülhet. növelni kell a konvertibilis elszámolású kivitel, ez irányban hasznosítani a nem kellően kihasznált kapacitásokat. a vegyipar termelése a magasabb feldolgozott, gazdaságosabban értékesíthető termékek termelésének fokozásával, a termelési kooperációk bővítésével, a drága behozatal hatékony kiváltásával emelkedhet.

/folyt. köv./ rj
07.49 291285 2481

..-

sb0022 4 150 mtib1022 /embargó 18.30 óráig!/
a magyar népgazdaság terve /7. rész/

a könnyűiparban, különösen a ruházati iparban fontos feladat az államközi szerződésekben vállalt szállítási kötelezettségek maradéktalan megvalósítása és a belföldi kereslet javuló kielégítése. az élelmiszeriparban átfogó intézkedések történnek az igényekhez való alkalmazkodás javítására, a jövedelmezőség, a hatékonyság fokozására. indokolt esetben sor kerül szervezési, szervezeti változtatásokra is.

az építőipar legfőbb feladata, hogy a rendelkezésre álló kapacitások hatékonyabb kihasználásával, az igényekhez való alkalmazkodással jobb minőségben elégítse ki az építés-szerelési keresletet. további intézkedések történnek a vállalatok közötti verseny erősödésének előmozdítására, az építési árak növekedésének mérséklésére. folytatni kell az építőipar szerkezetének korszerűsítését, a vállalatoknál a rugalmas vállalkozási politikához igazodó belső érdekeltiségi rendszer kialakítását. fontos feladat a növekvő építés-szerelési kivitel gazdaságosságának javítása. a lakásépítésben nagyobb figyelmet kell fordítani a jó minőségben, határidőre történő teljesítésre.

a mezőgazdaságban létrehozott nemzeti jövedelem legalább a termeléssel azonos ütemben emelkedjen. ezt a hozamok növelésével, az anyag- és energiaráfordítások mérséklésével kell megalapozni. a termelés szerkezetének korszerűsítését az értékesítési feltételekhez való fokozottabb alkalmazkodás, a termékek feldolgozottsági fokának, csomagolásának javítása, új termékek gyártásának és értékesítésének bevezetése is segítse.

a növénytermesztésben a gabonatermesztési program folytatásával, a növekvő hozamokkal és a kukorica vetésterületének számottevő emelkedésével legalább 16 millió tonnás termelést kell megalapozni. az olajosmag-, a zöldség- és gyümölcsstermelésben előreláthatóan az ideinél magasabb színvonal érhető el.

az állattenyésztésben alapvető feladat a termelés stabilizálása, a fajlagos ráfordítások mérséklése, a hústermelés gazdaságosságának javítása. a tehénállomány szinttartása, ezen belül a hushasznu állomány növelése szükséges. fontos cél, hogy a sertések számának emelkedése a tenyésztőállomány minőségi cseréjének gyorsításával együtt valósuljon meg. növelni kell a baromfitermelést is. mindezek előmozdítására összehangolt intézkedések történtek a hústermelés, -feldolgozás és -forgalmazás területén.

fejlődjön a nagyüzemek kiegészítő /mindenekelőtt az élelmiszerfeldolgozó, a háttérpári, a szolgáltató/ tevékenysége.
/folyt. köv./ rj
07.50 291285 2506

..-

sb0023 4 150 mtib1023 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /8. rész/

a belföldi ellátás színvonalának fenntartása és javítása mellett a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek kivitelét is növelni kell. ehhez új piacok feltárására, a termelő és külkereskedelmi gazdálkodó szervezetek munkájának összehangolására, a kiszállítások jobb megszervezésére is szükség van. a termelő infrastruktúra területén a kapacitások jobb kihasználásával, szervezési intézkedésekkel, a teljesítmények fokozásával javítani kell a termelés és a lakosság szükségleteinek kielégítését.

a közlekedésben meg kell kezdeni annak az ágazatközi programnak a megvalósítását, amely lehetővé teszi az áruszállítás jelenleginél racionálisabb megszervezését és a szállító-kapacitások egyenletesebb kihasználását. további megtakarításokat kell elérni a közlekedés fajlagos anyag- és energiafelhasználásában.

a távközlésben kiemelt feladat a rekonstrukciós és fejlesztési programnak a népgazdaság lehetőségeivel összehangolt folytatása, a hálózat működőképességének javítása. az év folyamán mintegy 40 ezer új távbeszélőállomás kapcsolható be.

a vízgazdálkodásban meg kell gyorsítani az egészséges ivóvízellátás fejlesztését, ezen belül kiemelten kell kezelni a dél-alföldi térség ellátásának és a balaton vízminőségének javítását. fokozni kell a vizek minőségének védelmét, és meg kell kezdeni a nyolc kiemelt város szennyvíztisztítási programjának végrehajtását.

beruházások

a szocialista szektor beruházásainak mennyisége az 1985. évihez hasonló lehet. mindenképp a megkezdett beruházások ütemes megvalósítása folytatódjék, új fejlesztések elsősorban a középtávú tervben megjelölt legfontosabb célok érdekében kezdődhetnek.

a nagyberuházásokra az 1985. évinél kevesebbet lehet fordítani. az államközi szerződésben foglaltaknak megfelelően történik a bős-nagymarosi vízlépcsőrendszer kivitelezése, és megkezdődik az atomerőmű bővítésének előkészítése. az ötéves terv céljaival összhangban jelentősen nőnek a célcsoportos beruházások előirányzatai: a szénhidrogéniparban, továbbá az infrastruktúra kiemelt területein, mindenképp a távközlésben, emellett az ut- és a vasúthálózat, a vízgazdálkodás fejlesztésénél.

/folyt.köv./ nj
 07.51 291285 2229

As

sb0024 4 150 mtib1024 /embargó 18.30 óráig!/
 a magyar népgazdaság terve /9. rész/

az egyéb központi beruházások az 1986-tól jelentkező új feladatok miatt növekednek, többek között az elektronika elterjesztéséhez kapcsolódó oktatás, valamint a mezőgazdasági kutatások alátámasztása érdekében. az egyéb fejlesztéseknél a folyamatban lévő beruházások folytatására, a legszükségesebb gép- és műszerbeszerzésekre nyílik mód.

a tanácsok beruházásainak előirányzata némiképp meghaladja az 1985. évit.

a vállalatok és szervezetek körében a beruházások fokozottabban segítsék elő a termelési szerkezet korszerűsítésének gyorsítását. a hitelek, az állami kedvezmények és támogatások növekvő arányban szolgálják az exportképesség erősítését, a ráfordításmérséklő és más kiemelt programok megvalósítását.

foglalkoztatás, a lakosság jövedelme és fogyasztása,

életkörülményei

a foglalkoztatottak száma demográfiai okokból kismértékben csökken. ez a foglalkoztatás hatékonyságának, a munka szervezethez és a munkafegyelemnek a javítását igényli, amit a szabályozók változtatása is előmozdit. a szükségessé váló munkaerő-átcsoportosítások zavartalan végrehajtását az állami eszközök /átképzési támogatás, munkaerőközvetítés/ is elősegítik.

az átlagos reálbérek 1985. évi színvonalának fenntartása előreláthatóan oly módon valósul meg, hogy a keresetek a hatékonyan működő gazdálkodó szervezeteknél az átlagosnál gyorsabban, míg a kevésbé hatékonyaknál lassabban emelkednek. az átlagkeresetek növekedése - a fogyasztói árszínvonal emelkedésével összehangolva - 5,5 százalék lehet. a keresetszabályozáson keresztül a szocialista szektorban 5-5,5 százalékos átlagkereset-növekedés valósulhat meg. bérpolitikai intézkedésekre kerül sor a szén- és uránybányászatban, a megváltozott munkaképességű dolgozókat foglalkoztató vállalatoknál, a bírók és ügyészek, a fővárosi kerületi tanácsok dolgozói, valamint az ingatlankezelést végző egyes vidéki költségvetési üzemek meghatározott területein dolgozók körében. emellett egyes kiemelt célok elérését bépreferenciák is alátámasztják. a költségvetési intézményeknél a béremelés mértéke 5 százalékos. a kisvállalkozásból származó jövedelmek bővülésének üteme várhatóan tovább mérséklődik.

/folyt.köv./ kö
 07.53 291285 2348

As

sb0025 4 150 mtib1025 /embargó 18.30 óráig!/
a magyar népgazdaság terve /10. rész/

a szociálpolitikai eszközrendszer továbbfejlesztése során központi intézkedések történnek: a gyermekes családok támogatása céljából a gyermekgondozási díj a gyermek másfél éves koráig vehető igénybe; a 70 éven felüliekénél, valamint az első és a második rokkantsági fokozatba tartozóknál a reálérték teljes körű megőrzése érdekében a nyugdíjak 5 százalékkal /minimum 150 forinttal/ emelkednek; a többi nyugdíjasnál havi 120 forintra nő a nyugdíjemelés minimális összege; bővülnek a tanácsai szociális segélyezési keretek.

a fogyasztói árszínvonal 5 százalékkal emelkedhet. a piaci hatásokra bekövetkező áremelkedésen kívül új központi árintézkedésekre csak szűk körben - az árszínvonalat mintegy 0,5 százalékkal növelő hatással - kerül sor. ez utóbbi keretben emelkedik például a személygépkocsi ára; havi 20 forinttal nő a tv előfizetési díja; az év közepétől 1,50 forint helyett 2 forint lesz az előfizetők telefonbeszélgetéseinek díja; és néhány más, nem alapvető fogyasztási cikk ára is változik.

az élelmiszerkinálat színvonala fennmarad. az árukinálatot az iparcikkek körében - elsősorban ruházati cikkekből - javítani indokolt. tüzelőanyagokból az illetékes szervek megfelelő ellátásról gondoskodnak.

tovább kell javítani a lakásellátottságot. az állami és a lakossági pénzeszközök együttes felhasználásával 63-65 ezer lakás épülhet fel. a magánlakásépítés növekvő terheinek mérséklésére emelkedik a szociálpolitikai támogatás összege és javulnak a hitelfeltételek is. előreláthatólag 56-58 ezer személyi tulajdonú lakás készül el, ezt az építési szerelvények javuló kínálata is segíti. nagy figyelmet kell fordítani arra, hogy a leginkább rászoruló rétegek kapjanak állami bérletet, illetve jussanak helyi támogatáshoz. jelentős eszközök szolgálgják a lakóházfelújítási tevékenységet.

a közoktatás társadalmi-gazdasági programja végrehajtásának megkezdésével meggyorsul a középfokú oktatás feltételeinek javítása. folytatódik a marx károly közgazdaságtudományi egyetem, a pécsi janus pannonius tudományegyetem és az eötvös loránd tudományegyetem rekonstrukciója, épül az eötvös loránd tudományegyetem új látványos épülettömbje.

az egészségügyi-szociális ellátás javítását többek között 1300 kórházi ágy és 900 szociális otthoni férőhely létesítése szolgálja. az egészségügy műszerellátottsága elsősorban minőségi cserék révén korszerűsödhet.

/folyt. köv./ kö
07.53 291285 2449

As

sb0026 4 150 mtib1026 /embargó 18.30 óráig!/
a magyar népgazdaság terve /11. rész/

nemzetközi gazdasági kapcsolatok

a terv előírja, hogy a kivitel az 1985. évinél dinamikusabban, a behozatal lassabban emelkedjen.

a rubel-elszámolású áruforgalomban a kivitel lényegében a behozattal azonos ütemben bővíthet. az energiahordozók behozatala nő, és emelkedik az anyagok, alkatrészek importja is. a beszerzési lehetőségek kihasználásával, a belföldi fizetőképes kereslettel összhangban törekedni kell a beruházási gépek behozatalának átlagosnál gyorsabb növelésére. az energia- és nyersanyagbehozatal jobb megalapozása érdekében részt veszünk a kgst keretében megvalósuló fejlesztési programokban. a kivitel áruösszetétele az államközi kötelezettségeknek megfelelően módosul. fontos követelmény a kivitel gazdaságosságának javítása.

a konvertibilis elszámolású áruforgalomban a kivitel elsősorban a feldolgozóipari termékek körében bővíthet. ehhez új vállalkozási formák, vegyes vállalatok létesítése, a harmadikpiaci együttműködés intenzívebbé tétele, célirányos termeltetési és értékesítési tevékenység is járuljon hozzá. a kivitel növelését az exportképes termelés fejlődését elősegítő kedvezmények, pályázati rendszer és megállapodások alkalmazása is alátámasztják.

a konvertibilis elszámolású behozatal elsődlegesen a termelés műszaki színvonalának korszerűsítését, a gazdaságos kivitel fokozásának előmozdítását szolgálja, az energiahordozók importja csökken.

a terv megvalósításának eszközrendszere

az 1986. évi népgazdasági terv fő céljainak megvalósítása érdekében folytatódik a gazdaságirányítási rendszer továbbfejlesztése, hozzáigazítva a változásokat az aktuális gazdasági helyzetből és gazdaságpolitikai célokból adódó követelményekhez. ennek keretében a gazdasági szabályozórendszer módosításának célja

- elősegíteni a termelés hatékony, exportorientált fejlesztését, a termelési szerkezet gyorsabb korszerűsítését és ezzel a konvertibilis elszámolású kivitel növelését, a fejlesztéssel járó terhek csökkentését, a szelektivitás erősítését, a jövedelemképzésben való érdekelttség fokozását;

As

- az indokolatlan kedvezmények és kivételek csökkentésével a szabályozás kényszerítő erejének erősítése;

- a pénzügyi egyensúly javítása, az árak növekedésének mérséklése, a vásárlóerő és az árualap összhangjának biztosítása.
/folyt. köv./ kö
07.54 291285 2452

-.-

sb0027 4 150 mtib1027 /embargó 18.30 óráig!/
a magyar népgazdaság terve /12. rész/

1986-ban lényegében befejeződik az új vállalatvezetési formákra való áttérés. a szervezeti rendszer fejlesztése olyan irányban folytatódik, hogy minél nagyobb teret adjon a szabályozott piaci viszonyok érvényre jutása számára. folytatódik továbbá a bankrendszer továbbfejlesztése, a tőkeáramlás új formáinak elterjesztése, a gazdaságpolitikai célok szolgálatában álló jogrendszer korszerűsítése, a piacfelügyeleti munka hatékonyságának javítása.

a terv megvalósítását segíti, hogy az 1986. évi gazdaságpolitikai célokról és feladatokról, a gazdasági szabályozás ezek megvalósítását elősegítő változtatásáról a gazdálkodó szervezetek és a tanácsok a terv kidolgozásának menetében már tájékoztatást kaptak, így éves terveik kidolgozását időben megkezdhették.

x x x

a minisztertanács felhívja a vállalatokat és szervezeteket, a tanácsokat és az intézményeket, hogy saját terveiket a népgazdasági tervvel összhangban dolgozzák ki és hajtsák végre. felkéri a dolgozó kollektívákat, a társadalmi szerveket, az ország minden polgárát, hogy munkájukkal járuljanak hozzá a terv céljainak megvalósításához.

/mti/
st-sr/rj-kö ie
07.55 291285 1215

-.-

sb0028 4 130 mtib1028

balesetek

1985. december 29. - a fejér megyei szabadbattyánban dr. schaffer károly 31 éves előadó, székesfehérvári lakos személygépkocsijával a síkos uttesten megcsuszott, átsodródott a baloldalra, s összeütközött egy autóbusszal. az autó vezetője a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint schaffer nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel haladt.

a veszprém megyei devecseren lisztes árpád 24 éves felszolgálgó, urkúti lakos személygépkocsijával megcsuszott a jeges uton, s az utszéli korlátnak ütközött. az autó egyik utasa, ács mária 25 éves szakácsnő, ajkai lakos a helyszínen meghalt. a vizsgálat előzetes megállapítása szerint lisztes nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

a zala megyei teskándon könye lászló 37 éves asztalos, helyi lakos személygépkocsijával letért az uttestről, és egy fának ütközött. az autó utasai közül könye istván 61 éves nyugdíjas, bödei lakos a helyszínen meghalt, egy személy súlyos sérülést szenvedett. a személygépkocsi vezetője könnyebben sérült meg. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

a csongrád megyei csanytelken gyovai mihály 47 éves gazda, tömörkényi lakos egy farönköt próbált traktorral kivontatni a tiszából. a sáros talajon a traktor megcsuszott, s vezetőjét maga alá temetve a folyóba zuhant. gyovai a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával vizsgálja a baleset körülményeit.

a heves megyei gyöngyössolymosiban a helyi kőbánya őrlőművének karbantartásán dolgozó füleki józsef 42 éves villanyszerelő, gyöngyösi lakos egy 6 méter mély szakadékba zuhant, s a helyszínen meghalt. a baleset körülményeit a rendőrség szakértő bevonásával vizsgálja. /mti/
gn/kj/mz/il sn

11.30 291285 1732

13.30

me

-.-

sb0029 4 180 mtib1029

szélvihar a nyugati országrészben

1985. december 29. - vasárnapra virradóra egész éjszaka heves vihar tombolt a nyugati országrészben. a széllokések óránkénti sebessége sopron környékén meghaladta a 100 kilométert. az orkán kisebb károkat okozott épületekben, s fákat döntött ki.

győr, mosonmagyaróvár, kapuvár, sopronkövesd térségében zavarok keletkeztek az áramszolgáltatásban: a 20 kilovoltos távvezetékek hat helyen sérültek meg, szakadtak el. a hibákat a reggeli és a koradélelőtti órákra kijavították. /mti/

cser/az/il sn
12.03 291285 0547

-.-

sb0030 4 150 mtib1030

befejeződtek a délföldi cukorrépa-szállítások

1985. december 29. - az ország legjelentősebb cukorrépatermő táján, a délföldön befejeződött az idei termés elszállítása. e vidékről, amely a máv szegedi igazgatóságának működési területe, vasárnap az utolsó irányvonalakat is utnak indították a feldolgozó üzemekbe. a 37 gépesített rakodóállomásról összesen 1 millió 100 ezer tonna nyersanyagot vittek a mezőhegyesi, a sarkadi, a szolnoki, a hatvani és a kabai gyárakba. ezen kívül három dunántúli üzembe is jelentős mennyiséget irányítottak át, hogy lehetővé tegyék e gyárak folyamatos termelését. az idén számottevő mennyiséget küldtek jugoszláviai exportra: mintegy százezer tonna répát szállítottak a szomszédos ország határmenti feldolgozó üzemibe. a szegedi vasutak jó szervező munkájának köszönhetően csaknem nyolcszázezer tonna áru a zölduton haladó irányvonalokkal jutott el a cukorgyárakba. a répaszállítások befejeztével egyben az idei 10.3 millió tonna áru továbbítását előirányzó tervüket is teljesítették a máv szegedi igazgatóságának dolgozói. /mti/

dob/az/il sn
12.32 291285 1114

13 30

-.-

sb0031 4 150 mtib1031

metszik a gyümölcsfákat

1985. december 29. - a decemberi tavasz kitünő segítő partnere a gyümölcsstermesztő gazdaságoknak. az évszakhoz képest szokatlanul enyhe időjárást igyekeznek kihasználni a gyümölcsstermesztésről híres dél-alföldi megyében: csongrádban. különösen a duna-tisza közli homokterületeken kínálkozik jó lehetőség a munkára, mert a laza talajok befogadták a nagy mennyiségű csapadékot és jól járhatók a földek, nem ragadnak sárba a kertész-csizmák.

vasárnap a kellemes, napsütéses időben mintegy kétezren dolgoztak az almáskertekben, metszették, gallyazták a fákat, hogy tavasszal ezzel már kevesebb gondjuk legyen.

az esztendő utolsó előtti munkanapján a mezőgazdasági nagyüzemek vezetői határszemeletet tartottak. tapasztalataik szerint a kedvező időjárás meggyorsította csongrádban a mintegy 100.000 hektáron vetett őszi kalászosok fejlődését. a kiadós csapadék nyomán a kései vetések is megeredtek, üde zöldek s kellően megerősödve várhatják az előbb-utóbb megérkező igazi telet. /mti/

tób/az/il sn
12.36 291285 1041

-.-

sb0032 4 150 mtib1032

pécs új autóbuszai

1985. december 29. - a pécs székhelyű volán vállalat, amely a pannonvolán nevet vette fel, a most záruló ötéves tervidőszakban 252 új autóbuszt állított az utasszállítás szolgálatába; az utolsó tizenkét ikarus-buszt vasárnap helyezték forgalomba. az ebből az alkalomból tartott sajtótájékoztatón füzi árpád igazgató elmondta, hogy a vidéki nagyvárosok közül pécssett utaznak a legtöbben autóbuszsal - az idén 135 millióan. a járművek kihasználtsága tíz százalékkal magasabb, mint más városokban, ami azt is jelenti, hogy egyes járatokon és bizonyos napszakokban gyakori a zsúfoltság.

a kulturáltabb utazást segítik a most kapott csuklós autóbuszok, amelyek mindegyike 150 embert képes befogadni. így lehetővé válik, hogy „csuklósítsák”, pécs egyik legnagyobb forgalmu utvonalát a főpályaudvar és az orvostudományi egyetem klinikai tömbje, illetve a tudományegyetem tanárképző kara között. naponta 210 járat közlekedik majd ezen az utvonalon, ami azt jelenti, hogy az eddiginél 25 százalékkal több utast szállíthatnak a mostaninál kényelmesebb

13 30

M

körülmények között. idegenforgalmi szempontból is jelentős ez a változás, mivel a turisták nagy része vonaton érkezik pécsre és autobusszal megy tovább a városközpontba.

süritik a csuklós autóbuszok járatait pécs új városrészébe, Lvov-kertvárosba, valamint Lvov-kertváros és uránváros között is. a felszabaduló szólóbuszokkal a pécs-környéki bányász települések utasszállítását javítják. az új autóbuszok egyébként pécs színeit viselik majd: a következő három év alatt a városban közlekedő valamennyi pannonvolán-buszt átfestik kék-sárga színre, ami azt a célt is szolgálja, hogy a kettős megállóban várakozó utasok már messziről felismerhetik, jól megkülönböztethetik egymástól a sárga színű távolsági és helyközi, illetve a kék-sárga helyi járatu autóbuszokat. /mti/

igó/az/il sn
12.42 291285 1871

-.-

sb0033 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

közlekedési változások december 31-én és január 1-jén

1985. december 29. - az év utolsó napján, december 31-én 16 órától január 1-jén reggel 6 óráig az üllői ut és józsef körut, a rákóczi ut és lenin körut, valamint a tanács körut és kossuth lajos utca kereszteződésében a gyalogosok az aluljáró igénybevétele nélkül, az uttesten át is közlekedhetnek.

szilveszter napján 16 órától január 1-jén 8 óráig a fővárosban a várakozást tiltó tábláknál is parkolhatnak az autók. a tilalom alól feloldott helyeken azonban a várakozó járművek nem akadályozhatják a forgalmat, és nem idézhetnek elő baleseti veszélyhelyzetet.

a bkv éjszakai járatokat közlekedtet december 31-én. éjszakai villamosok szállítják az utasokat városzerte: a 6-os 15 percnként, a 28-as, a 31-es és az 50-es 20 percnként, a 12-es fél óránként közlekedik. rendkívüli éjszakai villamosjáratok közlekednek az 1-es és a 4-es, a 24-es és az 56-os vonalán 15 percnként; a 13-as, a 18-as és az 59-es 20 percnként, a 17-es 30 percnként, a 41-es 40 percnként közlekedik. a 49-es villamos az etele tér és a deák ferenc tér között negyed óránként veszi fel az utasokat.

autóbuszok is járnak szilveszter éjszaka: a 3-as 25 percnként, a 42-es és a 179-es 20 percnként, a 144-es 30 percnként közlekedik.

13³²

OK

a rendkívüli autóbuszjáratok közül a 4-es, a 11-es, a 26-os, a 30-as, a 32-es, a 41-es, a 48-as és a 85-ös 20 percnként, a 6-os, a 12-es, a 43-as és a 61-es 15 percnként, a 7-es 10 percnként, a 22-es, a 23-as, a 27-es, a 40-es, a 73-as és a 129-es 30 percnként közlekedik. az 54-es autóbusz a dózsa györgy ut és a kispest határ ut közötti útvonalon jár, 15 percnként; a 3/v 15 percnként közlekedik. a 78-as autóbusz az örs vezér tere és a naphegy tér közötti útvonalon jár, 15 percnként.

éjszakai trolibuszok járnak a 70-es, a 75-ös és a 83-as járaton 15 percnként, a 81-es 20 percnként. a fogaskerékű-szerelvényeket 60 percnként indítják.

a 2. metró-vonalon a szerelvények örs vezér tere és a déli pályaudvar között 22.40-től 7 óráig 7-9 percnként; a 3. vonalon kőbánya-kispest és árpád-híd között 22 órától 7.40-ig 11 percnként közlekednek.

a hév-szerelvényeket valamennyi vonalon a munkaszüneti menetrend szerint indítják. /mti/

kj/il sn
12.45 291285 2276

-.-

sb0034 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. december 29. - az országos meteorológiai intézet jelenti : hidegre fordul az idő.

közép-európa fölött egy több középpontú, alacsony nyomású légörvény található. ennek délkeleti peremén rendkívül enyhe levegő áramlik a balkán-félszigeten át a kárpát-medence és ukrán térsége felé. ugyanakkor a ciklon északnyugati oldalán mintegy 10-15 fokkal hidegebb levegő található, ezért a német-lengyel alföldön többfelé havazik, helyenként erős északi szél kíséretében hózáporok alakulnak ki. mivel az említett légörvény északkelet felé helyeződik át, a kárpát-medence fölött megváltoznak az áramlási viszonyok, az eddigi déli, délnyugati légmozgást mind a magasban, mind pedig a talajközvetben északnyugati, északi szél váltja föl, s ezzel hideg levegő érkezik az ország fölé.

hazánkban szombaton többnyire erősen felhős volt az ég, 2-3 órára csak a nyugati országrészben sütött ki a nap. a legmagasabb nappali hőmérséklet északkeleten 3 és 7 fok, másutt általában 7 és 12 fok között alakult. a délutáni órákban megéltünk, éjszaka

OK

megerősödött - a dunántúlon helyenként viharossá fokozódott - a déli, délnyugati szél. ennek következtében, valamint az enyhe levegő gyors beáramlása miatt hajnalra helyenként nem csökkent, hanem emelkedett, 0 és 10 fok között alakult a hőmérséklet. kisebb eső a keleti országrészben többfelé előfordult, de a vasárnap reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége sehol sem érte el az 5 mm-t. vasárnap délelőtt változóan felhős, szelés idő volt. elsősorban fordult elő kisebb eső. a hőmérséklet 11 órakor 7 és 15 fok között alakult.

budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 5,1 fok volt, 5,0 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag. vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 999 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területén hétfő estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég. többfelé várható csapadék eleinte eső, zápor, majd az esti óráktól előbb nyugaton, később másutt is havas eső, hó valószínű. a sokfelé erős, helyenként viharos déli szél hétfőn északnyugatra fordul. hideg idő lesz. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2 és mínusz 7 fok között, délkeleten azonban 0 fok körül alakul. a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn mínusz 2 és plusz 3 fok között lesz.

/folyt. köv./ kf/sl/il
14.02 291285 2462

--

sb0035 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés budapestre hétfő reggelig:

jobbára erősen felhős lesz az ég, zápor, az esti óráktól havas eső várható. időnként megerősödik a déli, délnyugati szél. a hőmérséklet este 3 fok, hétfő hajnalban pedig a belvárosban -1 fok, a külterületen -3 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 226 cm, hőmérséklete 5,6 fok. /mti/
kf/kö sl sn
14.09 291285 0454

--

sb0036 4 130 mtib1036

kinevezték az mhsz új főtitkárát

1985. december 29. - a magyar honvédelmi szövetség országos központjában vasárnap állománygyűlést tartottak. ezen bejelentették, hogy az érdemeinek elismerése mellett nyugállományba helyezett kiss lajos vezérőrnagy helyett kéri györgy vezérőrnagyot nevezték ki az mhsz főtitkárává. az állománygyűlésen jelen volt és felszólalt móróczi lajos altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár is.
/mti/

il/kö km sn
14.58 291285 0461

--

sb0037 1 150 mtib1038

a szerkesztőségek figyelmébe!

1985. december 29. - mai mtib1018 sz. /a magyar népgazdaság 1986. évi terve /3. rész/ hírünk utolsó bekezdésének eleje helyesen:

a fogyasztói árszínvonal a tervezettnek megfelelően, körülbelül 7 százalékkal emelkedik. sikerült megőrizni az egy keresőre jutó reálbér 1984. évi színvonalát. az egy főre jutó ... stb.

a 4. rész 5-6. sorában a szöveg helyesen:

... egyes új létesítményeit is. a célcsoportos beruházások közül a tervezettnél többet fordítottak a szénhidrogénipari beruházásokra. vállalati és lakossági ... stb.

/mti/ sl/il
15.01 291285 0806

--

sb0038 4 130 mtib1040

tudósok kitüntetése

1985. december 29. - az elnöki tanács az április negyedik érdemrendet adományozta déri mártának, a veszprémi vegyipari egyetem szilikátkémiai tanszéke nyugalmazott egyetemi tanárának több mint két évtizeden át végzett kimagasló tudományszervezői, oktatói és kutatói tevékenységéért; a munka érdemrend arany fokozatát adományozta szilárd jenőnek, az mta földrajztudományi kutató intézete tudományos osztályvezetőjének nyugállományba vonulása alkalmából, több mint három évtizeden át végzett kutatói, szerkesztői és tudományszervezői tevékenységéért, valamint tompa józsefnek, az mta nyelvtudományi intézete nyugalmazott tudományos főmunkatársának 80. születésnapja alkalmából, munkássága elismeréseként, a kitüntetésekét mártá ferenc, az mta alelnöke adta át vasárnap az akadémia székházában. /mti/

gn/il/kö km sn
15.07 291285 0848

--

sb0039 4 130 mtib1041

kitüntetés - nagy lajos

1985. december 29. - az elnöki tanács nagy lajos rendőrhalezredesnek a belügyminisztériumban végzett eredményes munkája elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából az április negyedik érdemrendet adományozta. /mti/

gn li sn
15.09 291285 0268

--

sb0040 4 130 mtib1042

uj főügyész somogy megyében

1985. december 29. - dr. szijártó károly legfőbb ügyész december 29-én kaposvárott beiktatta tisztségébe dr. szabotin istvánt, somogy megye új főügyészét, elődje, dr. halász jános nyugállományba vonult, neki ez alkalomból az elnöki tanács a szocialista törvényesség érdekében kifejtett több évtizedes munkája elismeréseképpen az április negyedik érdemrend kitüntetését adományozta, a kitüntetését dr. szijártó károly legfőbb ügyész adta át. /mti/

-az li sn
15.11 291285 0501

--

sb0041 4 130 mtib1043

faluavató érsekhalmán

1985. december 29. - községgé avatták vasárnap bács-kiskunban a hajósi községi tanács közigazgatási körzetébe tartozó érsekhalmat. az ötszázas lélekszámú település az egykori papi birtok uradalmi cselédházainak helyén épült ki és vált napjainkra fejlődő faluvá, amelyben kiépült a közműhálózat, ahol van üzlet, több szolgáltató részleg. érsekhalma lakói a hosszúhegyi mezőgazdasági kombinátban találnak jó megélhetést, s a nagyportás lakóházak körül korszerű háztáji gazdálkodásra rendezkedtek be. /mti/

Lás az
15.15 291285 0550

--

sb0042 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/
csütörtökön lesz a Lottó-jutalomsorsolás

1985. december 29. - a szilveszteri munkaszünet miatt ezúttal nem kedden, hanem kivételesen január 2-án, csütörtökön rendezik a Lottó decemberi jutalom-sorsolását a sportfogadási és Lottó igazgatóság. a húzásokon a 49. játékhat szelvényei között összesen 1.290 tárgyereményt sorsolnak ki. főnyeremények: zasztava, wartburg standard és polski fiat 126 típusú személygépkocsi.

- az igazgatóság újévi sorsolási naptára szerint januárban minden Lottósorsolást a fővárosban tartanak. január 3-án az ut- és vasutépítő vállalatnál, 10-én a iii. kerületi várkonyi györgy uttoró- és ifjúsági házban, 17-én a csepeli munkásokházban, 24-én a ix. kerületi józsef attila uttoróházban, 31-én pedig a kőbányai patáky istván ifjúsági házban húzzák a Lottó esedékes heti nyerőszámait. /mti/
kf/kö sl sn
15.18 291285 0845

-.-

sb0043 4 150 mtib1045 /közönségszolgálat/
a környező országok időjárása

1985. december 29. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása kedd reggelig:

ausztria:

tulnyomóan erősen felhős, borult idő, eleinte eső, később havasleső, majd havazás, a hőmérséklet hétfőn kora délután -2 és plusz 3 fok, kedden hajnalban 0 és -5 fok körül alakul.

csehszlovákia:

erősen felhős, borult idő, eleinte eső, később havasleső, hó. a hőmérséklet hétfőn kora délután -3 és plusz 2 fok, kedden hajnalban -1 és -6 fok körül várható.

szovjetunió:

tulnyomóan borult idő, eleinte eső, később havasleső, havazás. a hőmérséklet hétfőn kora délután -1 és plusz 4, kedden hajnalban 0 és -5 fok.

m

románia:

általában erősen felhős idő, többfelé lesz eső, majd havasleső. a hőmérséklet hétfőn kora délután 2-7 fok, kedden hajnalban plusz 1 és -4 fok.

jugoszlávia:

eleinte változóan felhős idő, később megnövekszik a felhőzet, eső, majd havasleső várható. a hőmérséklet hétfőn kora délután 1-6 fok, kedden hajnalban plusz 2 és -3 fok. /mti/
kf/kö sl sn
15.23 291285 1138

-.-

sb0044 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/
az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. december 29. - az európai nagyvárosok hétfőre várható maximális hőmérséklete:

párizs	4 fok,
London	4 fok,
oslo	-8 fok,
stockholm	-9 fok,
helsinki	-8 fok,
berlin	-1 fok,
varsó	-1 fok,
leningrád	-8 fok,
moszkva	1 fok,
kijev	7 fok,
prága	-1 fok,
bécs	0 fok,
róma	16 fok,
madrid	9 fok,
belgrád	7 fok,
bukarest	10 fok,
szófia	12 fok,
athén	19 fok.

/mti/ kf/kö sl sn
15.25 291285 0874

m

-.-

sb0045 4 130 mtib1047

a hajdu-bihar megyei neb ülése

1985. december 29. - hajdu-bihar megye tanácsi szervei megnövekedett hatáskörük, önállóságuk és felelősségük alapján a korábbinál szervezettebben és színvonalasabban intézik a lakosság közérdekű bejelentéseit, javaslatait és panaszait. egyebek között ezt állapították meg a hajdu-bihar megyei népi ellenőrzési bizottság vasárnap debrecenben megtartott ülésén.

a népi ellenőrök tizenegy városi, illetve községi tanácsnál vizsgálták a különféle lakossági beadványok intézésének rendjét. a tapasztalatokat összegezve kedvezőnek ítélték, hogy az idén tíz százalékkal csökkent a panaszos beadványok, s harminchét százalékkal növekedett a közérdekű javaslatok száma. az utóbbi jelentős növekedését annak tulajdonítják, hogy a lakossági fórumokon egyre több javaslat hangzik el. sajnos ezek közül több jogosnak ítélt közérdekű javaslat, - például csatornázást, járdaépítést szorgalmazó elképzelés - anyagi fedezet híján nem valósulhat meg időben. a tanácsok azonban - mint azt a népi ellenőri vizsgálat megállapította - e javaslatokat is rangsorolják és beépítik középtávú terveikbe. /mti/
tar/kö az ie
15.29 291285 1148

--

sb0046 4 150 mtib1048

teljesítették éves tervüket az oroszlányi bányászok

1985. december 29.- az oroszlányi szénbányák dolgozói vasárnap a délelőtti műszakban teljesítették felemelt éves széntermelési tervüket. január eleje óta 3,1 millió tonna szenet küldtek a felszínre. a még hátralévő két nap alatt 20.000 tonna tüzelőanyagot fejtenek.

a vállalat bányáiban év közben módosították a termelési szerkezetet annak érdekében, hogy több minőségi, a lakosság ellátására alkalmas szenet szállíthassanak. az idei évre eredetileg előirányozottnál 140.000 tonnával többet, összesen 1,2 millió tonna minőségi szenet adták át a belkereskedelemnek. a bányászok minden szombaton két műszakban, vasárnaponként pedig egy műszakban dolgoztak, így az idén minden korábbinál többet, háromszázezer tonna szenet termeltek a szabadnapokon.

M

az idei feladatok teljesítése mellett nagy gondot fordítottak arra, hogy a jövő év elején jó ütemben folytathassák a széntermelést. ennek érdekében felülvizsgálták az új munkahelyek előkészítéséhez szükséges vágatépítő gépek kihasználtságát, és a termelékenység növelésére több műszaki intézkedést tettek. rendszeresen értékelték és megjutalmazták a vágatok építésében részt vevő legjobb munkacapatok tagjait, így sikerült az idén 25.200 méter hosszú vágatot építeniük, 2500 méterrel többet, mint amennyit terveztek. /mti/
rdb/kö az ie
15.35 291285 1361

--

sb0047 4 150 mtib1049 /közönségszolgálat/

természetbarát hírek

1985. december 29. - miskolcon, a vörösmarty utcában alpin sport elnevezéssel elárusító pavilon nyílt. a bolt hegymászó turista- és sífelszerelések adásával és vételével foglalkozik.

x x x

december 30-án az ibusz se látogatást szervez a planetáriumba. találkozás 16 órakor az intézmény bejáratánál.

x x x

december 31-én, kedden év végi tekergést rendez a budai-hegységben az orvosgyetem sc, találkozás 9 órakor a hűvösvölgyi volt nagyvendéglő előtt.

x x x

ugyancsak az orvosgyetem sc újévi sétát rendez a budai hegységben január 1-én. találkozás 10 órakor az 59-es villamos farkasréti végállomásán.

x x x

a békés megyei természetbarát szövetség január 4-én rendezi évadnyitóturáját a szabadkigyósi kastélyparkba. találkozás 8 órakor a békéscsabai vasútállomáson. /mti/

kf/ma sl sn
15.37 291285 0874

M

--

sb0048 4 150 mtib1050

elektronikus vezérlésű szerszámgépek exportra

1985. december 29. - az idei utolsó exportszállítmányokat utnak indították vasárnap a szerszámgépipari művek esztergomi gyárából. románába és a szovjetunióba küldték elektronikus vezérlésű szerszámgépeket, ugynevezett megmunkálóközpontokat.

az esztergomi gyár ez évi exporttervét a vállalt időre teljesítette, 680 millió forintos árbevételének kétharmada az exportból származik, ezen belül a nem rubel elszámolható piacokon a tavalyinál kétszer többet, 200 millió forint értékű szerszámgépet adtak el. termékeik eljutottak ausztriába, csehszlovákiába, svájcba, az nszk-ba és jugoszláviába, s az idén először szállítottak nagy értékű megmunkálóközpontokat kínába és a szovjetunióba.

a külföldre került berendezések zöme számítógépes számjegyzérlésű megmunkálóközpont. ezek a géptípusok az egyedi alkatrészek automatizált megmunkálásának legkorszerűbb eszközei. ezeknél a gépeknél már nem a megmunkálandó alkatrész mozog, hanem a szerszám, amely rendkívül nagy pontossággal, egyszerre több oldalról is megmunkálja a befogott alkatrészt, munkadarabot.

az exportterv sikeres teljesítésének nagy szerepe van abban, hogy 18 százalékkal növelték a béreket és 50 millió forint nyereséggel zárták az évet az esztergomi üzemben. megkötötték már az első szerződéseket a jövő évi szállításokra is. megmunkálóközpontjaikra indiából, romániából és az nszk-ból érkeztek megrendelések. /mti/

ráb -áz Li sn

15.38 291285 1472

--

sb0049 4 160 mtib1051

a vörös grófnő kapta győr-sopron közönségdíját

1985. december 29. - a vörös grófnő, Kovács András filmrendező alkotása nyerte el az év legjobb magyar filmje címet győr-sopron megye közönségétől. a közönségdíjjal járó emléklakettet, sz. egyed emma szobrászművész kisplasztikáját vasárnap adták át a film alkotóinak győrött, a rába filmszínházban. emléklakettet kapott a rendező, továbbá Bajusz József gyártásvezető, illetve a film két főszereplője: Básti Juli és Bács Ferenc.

a magyar filmek versenyét az év elején második alkalommal hirdette meg a győr-sopron megyei moziüzemi vállalat a nézők körében. a szavazásban részt vevő, hatszáznál több mozilátogató figyelemmel kísérte az idei év hazai filmtermését, s közülük legtöbben a vörös grófnőre voksoltak. /mti/

mzs/ma az 1e
15.56 291285 0798

--

sb0050 4 180 mtib1052

hidlezárás győrött

1985. december 29. jelentős forgalmi változás lép érvénybe december 30-án, hétfőn reggel 8 órától győrött: lezárják a tehergépkocsi forgalom elől a fehérvári uti vasúti felüljárót, amely a budapest-hegyeshalom közötti vasúti fővonalon ível át. az autóbuszok és személygépkocsik egy sávon továbbra is közlekedhetnek a hidon, amelyen a tavasszal nagyarányú átépítések kezdődnek. a korlátozást azért rendelték el máris, mert jelenlegi állapotában már nem bírja el a nagy forgalommal járó terhelést. /mti/

cser az Li 1e
16.08 291285 0551

--

sb0051 4 130 mtib1053

tájékoztató a magyar-svéd vízumkényszer megszüntetéséről

1985. december 29. - 1986. január 1-én [Lép] hatályba a magyar népköztársaság és a svéd királyság kormányának 1985. november 29-én kötött egyezménye a vízumkényszer megszüntetéséről. [Január 1-től az érvényes utlevéllel rendelkező magyar, illetve svéd állampolgárok vízum nélkül utazhatnak a két országba, s ott 90 napig tartózkodhatnak külön engedély nélkül. a svédországba utazó magyar állampolgároknak e 90 napba be kell számítaniuk beutazásukat és átutazásukat az északi államok - dánia, finnország, izland és norvégia - területén, illetve azt az időt, amelyet az utazásukat megelőző félévben töltöttek el az említett országokban.

az egyezmény nem érinti a külföldi utazásról és az utlevelekről szóló jogszabályok rendelkezéseit, ezért a magyar állampolgárok továbbra is csak érvényes kiutazási engedéllyel hagyhatják el az országot, és a magyar hatóság által engedélyezett ideig tartózkodhatnak svédországban. az egyezmény csak a szolgálati, a látogató, illetve a turisztikai célú utazásokra vonatkozik, így a letelepedési, illetve munkavállalási céllal utazóknak továbbra is vízumot kell kérniük. ugyancsak nem utazhatnak be hazánk területére vízummentesen azok a svéd utlevéllel rendelkező magyar állampolgárok, akik 1963. március 22. után hagyták el a magyar népköztársaságot és az illetékes magyar hatóságok engedélye nélkül tartózkodnak külföldön. őket a külképviseletek és a határátkelőhelyek a jelenlegi gyakorlatnak megfelelően látják el beutazási engedéllyel. az általános nemzetközi gyakorlatnak megfelelően mindkét állam fenntartotta azt a jogát, hogy az általa nem kívánatosnak tekintett személyek beutazását megtagadja, illetve tartózkodási engedélyét megvonja. az egyezmény értelmében a hazánkba látogató svéd állampolgároknak adatlapot kell kitölteniük. /mti/

gn/li/km li ie
16.27 291285 1870

-.-

sb0052 4 130 mtib1054

kitüntetések a városházán

1985. december 29. - az elnöki tanács több évtizedes eredményes munkásságuk és társadalmi tevékenységük elismeréseképpen nyugállományba vonulásuk alkalmából mátrai rezsőnek, a xii. kerületi tanács nyugalmazott tanácselnökének és pataki bélának, a xv. kerületi tanács nyugalmazott tanácselnökének a szocialista magyarországi érdemrendet; csöggley istvánnak, a fővárosi óra- és ékszeripari vállalat igazgatójának és dr. nagy lajosnak, a fővárosi tanács fő kereskedelmi főosztálya főosztályvezető helyettesének az április negyedike érdemrendet; dömötör józsefnének, a péterfy sándor utcai kórház-rendelőintézet intézetvezető főnövér helyettesének, hegedüs imrénnek, a fővárosi tanács fő gazdasági hivatala főmunkatársának, makkos ferencnek, az alkalmi áruk háza vállalat igazgatójának és selmeczi lászlónak, a komplex foglalkoztató és kisegítő iskola igazgatójának a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. a kitüntetéseket szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke nyújtotta át vasárnap a városházán. /mti/

tr/kö km ie
16.49 291285 1075

-.-

sb0053 4 130 mtib1055

marjai józsef moszkvába utazott

1985. december 29. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke vasárnap moszkvába utazott, ahol megbeszéléseket folytat alekszej antonov miniszterelnök-helyettesével, a bizottság szovjet társelnökével. /mti/

li ie
17.11 291285 0370

-.-

sb0054 4 150 mtib1056

aktivaértekezlet a Lenin kohászati művekben /1. rész/

1985. december 29. - évvégi vállalati aktivaértekezletet tartottak vasárnap diósgyőrben a Lenin kohászati műveknél. a vasas művelődési központ színháztermében 16 ezer dolgozó képviselője, hétszázán hallgatták meg drótos László vezérigazgató beszámolóját.

az ágazat helyzetével, az erre kiható kedvezőtlen világgazdasági folyamatokkal kapcsolatban a vezérigazgató elmondta, hogy a magyar vaskohászatban drasztikus lépéseket nem hajtottak végre, s elindítottak egy korszerűsítési folyamatot, az iparirányítás deklaráta: a népgazdaságnak szüksége van a hazai vaskohászatra, nem szabad elsorvasztani. a dunaujvárosi, ózdi és diósgyőri fejlesztések a korszerű megújulás irányába indították el a magyar vaskohászatot. diósgyőrben a minőségi acélgyártás és a fokozott mértékű feldolgozás felé tettek és tesznek lépéseket. ez megegyezik a fejlett ipari országok stratégiai tendenciáival. megcéllozták a termékszerkezet erőteljes változtatását, korszerűsítését.

a vi. ötéves terv során - a vártnál nehezebb, a tervezettnél lényegesen rosszabb feltételek mellett - sok-sok erőfeszítés és a dolgozók áldozatkész munkája nyomán jelentős eredmények születtek diósgyőrben. egyes célokat túlteljesítették, másokat teljesítették, ugyanakkor sajnos több területen nem érték el az előirányzott fejlődést. befejeződött a nagyarányú acémű-korszerűsítés, csaknem 1800-zal csökkent a dolgozói létszám, így növekedett az élő munkára vetített termelékenység, több korszerű új gyártmányt állítottak elő, s javult a felhasználók igényeinek kielégítése.

a világpiacon ebben az időszakban sok esetben 50 százalékkal csökkent a termékek eladási ára, ugyanakkor 60-100 százalékkal növekedtek az alapanyag- és energiaárak, az export veszteségessé vált, a kohászat a válság-ágazatok közé került, a tervidőszak második felében eredményeket hozott a módosított vállalati stratégia. javult a termékszerkezet, megállt a munkaerőcsökkenés, valamennyi termelőberendezés kapacitását sikerült kihasználni, a korábbi gigantikus fejlesztési célokat szerényebb, de célravezetőbb programok váltották fel, nagy erőfeszítésekkel 1984-re gazdálkodásuk veszteségmentes lett. /folyt. köv./

tre/tné/kö st ie
17.34 291285 2247

sb0055 4 150 mtib1057

aktivaértekezlet a Lenin kohászati művekben /2. rész/

az idei évtől a fellendülés folytatását várták, azonban az év eleji energiakorlátozás következtében a vállalatot rendkívül súlyos veszteségek érték. a harmadik negyedévben módosították az éves tervet, amit a decemberi rendkívüli erőfeszítésekkel várhatóan túlteljesítenek a diósgyőri kohások. a hazai feldolgozóiparnak 1,3 százalékkal több terméket adtak, mint az előző évben, javult a minőség és a szállítások ütemessége. az lkm 104,1 százalékra teljesíti idei exporttervét, s a tervezettnél 33 százalékkal, értékben 40 millió forinttal több energiát takarítanak meg. a dolgozók átlagkeresete 6,2 százalékkal nőtt. a decemberi erőfeszítések eredménye, hogy a vártnál lényegesen alacsonyabb, mintegy 90 millió forintos veszteséggel zárják az idei gazdasági évet.

a jövő évre és vii. ötéves terv időszakára vonatkozóan azt tartják reálisnak, hogy az 1985-ben tapasztalható megtorpanást, a néhány területen megmutató visszaesést 1986-ban szerény konszolidáció követi, mely egyben a következő évekre módot ad az erőgyűjtéshez. az lkm az energia- és anyagtakarékos acélgyártási technológiákra, mind magasabb használati értékű, versenyképes termékek gyártására rendezkedik be - hangoztatta beszámolójában a vállalat vezérigazgatója.

az aktivaértekezleten megemlékeztek a hazánkban három és fél évtizeddel ezelőtti kibontakozott sztahanovista mozgalomról. hetvenen kaptak sztahanovista emléklapot és tárgyjutalmat. /mti/
tre/tné/kö st ie
17.38 291285 1515

-.-

sb0056 4 180 mtib1058

időjárás-jelentés

1985. december 30. - szeles, változókéony idő - lehülés

várható időjárás az ország területén hétfő estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég, többfelé várható havaseső, hó, az északnyugati szél időnként megerősödik, a hőmérséklet csúcserőke -2 plusz 3 fok között alakul. /mti/

Li ie
18.39 291285 0382

..

sb0057 4 130 mtib1060

elhunyt kardosgyörgy

1985. december 29. - mély megrendüléssel tudatjuk, hogy december 29-én, vasárnap 67 éves korában, szívroham következtében, váratlanul elhunyt kardos györgy, a magvető könyvkiadó igazgatója, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend és több más magas kitüntetés birtokosa. halálával súlyos veszteség érte a magyar könyvkiadást és egész kulturális életünket.

temetéséről később történik intézkedés.

az mszmp v. kerületi bizottsága
művelődési minisztérium
magyar ellenállók, antifasiszták
szövetsége
magyar írók szövetsége

x x x

kardos györgy 1918-ban született budapesten. 1936-ban lett tagja a pártnak, s már fiatalon részt vett az ellenállási mozgalomban. a felszabadulást követően újságíróként tevékenykedett, majd hivatásos katonaként közreműködött az új, demokratikus hadsereg megszervezésében; felelős, vezető beosztásokat töltött be a néphadseregben. 1949-ben koholt vádak alapján letartóztatták. rehabilitálása után, 1956-tól ismét a néphadsereg állományába került, s négy év múlva ezredesként szerelt le.

1961-ben lett a magvető könyvkiadó igazgatója, és nagy érdemeket szerzett mindenekelőtt a kortárs magyar irodalom kiadása terén.

/mti/
kj/kö ie
19.49 291285 1443

..

sb0058 4 180 mtib1062

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. december 29.

sb0001 szilveszteri ételkészlet kínálat /1. rész/
sb0002 szilveszteri ételkészlet kínálat /2. rész/
sb0003 áfor-szolgáltatások
sb0004 teljesített exporttervét a bábolnai mezőgazdasági...
sb0005 pótkocsi-futóművek csehországiába
sb0006 több lakás salgótarjánban
sb0007 negyedszázados az éb-bébi akció
sb0008 alföldi tanulmányok
sb0009 bódy gábor-filmek az nsk-ban
sb0010 erdei ferenc emlékérem
sb0011 termelőszövetkezeti művészeti csoportok külföldön
sb0012 bikakaland nyíregyházán
sb0013 madárszálló a balatonon
sb0014 derkovits ösztöndíjra pályázat
sb0015 vásárnap
sb0016 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /1. rész/
sb0017 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /2. rész/
sb0018 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /3. rész/
sb0019 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /4. rész/
sb0020 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /5. rész/
sb0021 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /6. rész/
sb0022 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /7. rész/
sb0023 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /8. rész/
sb0024 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /9. rész/
sb0025 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /10. rész/
sb0026 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /11. rész/
sb0027 a magyar népgazdaság 1986. évi terve /12. rész/
sb0028 balesetek
sb0029 szélvihar a nyugati országrészben
sb0030 befejeződtek a délalföldi cukorrépa-szállítások
sb0031 metszik a gyümölcsfákat
sb0032 pécs új autóbuszai
sb0033 közlekedési változások december 31-én és január 1-jén
sb0034 időjárás-jelentés /1. rész/
sb0035 időjárás-jelentés /2. rész/
sb0036 kinevezték az mhsz új főtitkárát
sb0037 a szerkesztőségek figyelmébe!
sb0038 tudósok kitüntetése
sb0039 kitüntetés - nagy lajos
sb0040 új főügyész somogy megyében
/folyt. köv./ kö
20.45 291285 1799

..

..



60008/1

bel

- 46 -

1985.12.29.

sb0059 4 180 mtib1063

belpolitikai hireink jegyzéke /2. rész/

- sb0041 faluavató érsekhalmán
- sb0042 csütörtökön lesz a lottó-jutalomSORsolás
- sb0043 a környező országok időjárása
- sb0044 az európai nagyvárosok hőmérséklete
- sb0045 a hajdu-bihar megyei nebuló ülése
- sb0046 teljesítették éves tervüket az orosz lányi bányászok
- sb0047 természetbarát hírek
- sb0048 elektronikus vezérlésű szerszámgépek exportra
- sb0049 a vörös grófnő kapta győr-sopron közönségdíját
- sb0050 hidlezárás győrről
- sb0051 magyar-svéd vízumegyezmény
- sb0052 kitüntetések a városházán
- sb0053 marjai józsef moszkvába utazott
- sb0054 aktivaértekezlet a lenin kohászati művekben /1. rész/
- sb0055 aktivaértekezlet a lenin kohászati művekben /2. rész/
- sb0056 időjárás-jelentés
- sb0057 elhunyt kardos györgy
- sb0058 tartalomjegyzék /1./
- sb0059 tartalomjegyzék /2./

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: sebestyén tibor
izsák erika

/mti/ kö

- v é g e -

20.45 291285 1005

--

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1985. december 30.

bel

h é t f ő

sb0001 4 130 mtib1001

budapest 1985 /1. rész/

1985. december 30. - a főváros számos új létesítménnyel gazdagodott az idén, az infrastruktúra fejlesztésének eredményeként javultak az életkörülmények, szépült, tovább gyarapodott budapest. az 1985. évi városfejlesztési terv - a lakásberuházások kivételével - teljesül, illetve a vártnál is kedvezőbben alakul, s megvalósulnak az alapvető társadalompolitikai célkitűzések.

az év végére elkészült, a jövő évi fejlesztéseket és az idei tervek megvalósítását elemző jelentés rámutat: az ez évi eredmények jelentős mértékben hozzájárultak ahhoz, hogy a hatodik ötéves tervidőszak főbb előirányzatai megvalósulhassanak. a tanács számos intézkedést tett a szervezettebb, takarékosabb gazdálkodás érdekében, jobban hasznosította tartalékait. a sikerek ellenére azonban az indokolt lakossági igények csak részben teljesülhettek. az önálló lakáshoz jutás feltételei nem lettek könnyebbek. sok panasz forrása, hogy a lakóházingatlanok kezelése nem javult a határozatoknak megfelelően. a városfejlesztő tanácsi munka eredményességét gátolta az is, hogy az építőipari kivitelező kapacitás és annak összetétele nem volt összhangban a beruházási feladatokkal, s a rendelkezésre álló anyagi forrásokkal. hátrányos helyzetet teremtett, hogy a beruházások költségei nagyobb mértékben emelkedtek a tervezettnél, s nem javult kielégítően a beruházások és a felújítások kivitelezésének ütemezése, minősége sem.